Montevideo — Miércoles 29 de Julio de 1891

EDICION DE LA TARDE

Año XII de esta edicion—Núm. 3,231



ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro posta ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

SUSCRICION
Á LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	10.50
Por un año	20.00
Número suelto	0.10
" atrasado	0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo $ 0.10 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico, y $ 1.00 para Europa.

IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.º 58

REDACTOR — MARTIN C. MARTINEZ

AGENTES

En Paris...... Señores Amédée Prince & C.ª, successeurs, rue de Provence número 84.
" " ...... A. Lorette, director de la societé Mutuelle de Publicité—61 rue Caumartin.
" Europa (con esclusion de Francia), Estados Unidos y colonias inglesas, Reuters Telegram Company Limited, Lóndres.

TELEGRAMAS

Agencia Havas

Buenos Aires, Julio 29—Hoy celebraránse en el templo de San Francisco los funerales dispuestos, por el comité de la Union Cívica, acuerdistas, en memoria de las víctimas de la revolucion.

—Hoy espediráse el decreto autorizando la "Caja de Conversion" á recibir en custodia los depósitos judiciales.

—A pedido suyo, el Directorio del Banco Inglés fué autorizado á entregar á sus depositantes 10 % de sus respectivos depósitos.

—En el Senado ayer dióse cuenta de que varios ciudadanos de San Luis solicitan el despacho del proyecto Civit, autorizando préstamos hipotecarios con cheques contra el Banco Nacional.

—Acordóse á la viuda y á los hijos menores del doctor Cortés las dietas que como senador hubiéranle correspondido hasta la terminacion de su mandato, despues de cuya época gozarán de una pension de 500 pesos mensuales.

—Pasado mañana terminará la prórroga acordada para el pago de los impuestos de Contribucion Directa y las patentes del corriente año. El Ministro de Hacienda manifestóse opuesto á conceder nueva prórroga para el pago del citado impuesto.

—La Legacion chilena recibió un telegrama participando que Manuel Ardunate, coronel de guardias nacionales y actual Ministro de Relaciones Exteriores, fué nombrado comandante en jefe de la division acantonada en Coquimbo.

—Un telegrama recibido por el agente del gobierno de Iquique, dice que á peticion de los revolucionarios, el gobierno de Portugal prohibió el embarque de tripulantes para completar la tripulacion del *Errázuriz*.

—Fallecieron ayer el doctor Juan Rivera, ex-diputado nacional por Corrientes y el teniente coronel Belaundo, jefe del batallon 8.º de línea.

—A las once de la mañana empezaron los funerales de las víctimas de la revolucion. El templo de San Francisco está completamente lleno. La ceremonia es imponente.

Santiago de Chile, 28—Por los vapores *Cambyses*, *Abydon* y por diversos pasajeros venidos del Norte, sábese cual es la situacion de los revolucionarios.

Primeramente vinieron á Atacama dos mil hombres en el supuesto de que la division de Coquimbo habíase sublevado en favor de la revolucion.

Por la derrota sufrida en Vallenar y por la viruela que desarrollábase en Iquique, ordenóse que todas las brigadas del ejército de los revolucionarios trasladáranse á Atacama. Partieron dos mil hombres, despues de los primeros dos mil, habiendo tenido algunas deserciones la víspera de la partida.

Del batallon *Constitucion* desertáronse como cien hombres.

La última division de dos mil hombres no sabíase si habria partido de Iquique, porque los soldados habian declarado que no partirian hasta no pagárseles sus sueldos atrasados.

Todos los cañones que tenian eran ocho Krupp y cuatro franceses.

El *Maipo* habia llevado una batería Krupp y siete mil fusiles Gras.

Habíase decretado la organizacion de guardias nacionales en Iquique y Antofagasta para cuidar el territorio, mientras reuníanse las fuerzas en Atacama, pero habia resistencia para enrolarse en el ejército revolucionario.

Se ha ordenado el reclutamiento forzoso y la suspension de los trabajos en las minas, para obligar á los trabajadores al enrolamiento.

Los buques revolucionarios recorren la costa desde Tongoi al Norte, pero sin que hagan operacion alguna de mar ni terrestre.

El Presidente de la República revistó el domingo las tropas en el parque *Cousiño*; ayer visitó algunos cuarteles.

El 25 los colegios electorales eligieron á Claudio Vicuña presidente de la República.

Comerciales

Lóndres, 28—El *Empréstito Unificado* se cotizó á 38.

Lóndres, 29—El *Empréstito Unificado* se cotizó á 36.25.

Buenos Aires, 29—Onzas 67.
Esterlinas, 20.75.
Muelle Catalinas, al contado, 8.20.
Empréstito interno, al contado, 52.
Salen *Eolo* y *Montevideo*.

NOTICIAS GENERALES

José Robella—A la edad de ochenta y dos años ha fallecido en la tarde del dia 22 del corriente mes, el antiguo y honrado vecino de esta ciudad con cuyo nombre encabezamos estas breves líneas.

El extinto era de nacionalidad italiana, pero residia en el país desde su juventud.

Estaba afiliado al gran partido de la libertad, al cual prestó sus servicios profesionales durante la memorable época de la defensa, ó bien sea, la guerra grande,—en la que tenia en su direccion tres ó cuatro bandas de música de los cuerpos de la guarnicion de Montevideo.

Fué preso juntamente con el general Rivera con quien venia del Brasil, despues de los sucesos políticos que siguieron á la guerra grande y que habian obligado á emigrar á aquel territorio al dicho general.

El año 1860 mas ó menos vino á establecerse en en esta ciudad, habiendo sido contratado para dirigir una banda de música que en aquella época tenia la Jefatura Política.

Hombre de una regular fortuna, por aquel tiempo, invirtió parte de ella en la construccion de la casa que poseia en la calle 18 de Julio, en la que ha fallecido, habiendo perdido el resto en las sucesivas suspensiones de pagos de los Bancos: Mauá, Italiano, Platense y Oriental, quedando completamente arruinado al extremo de tener que vivir con los míseros alquileres que le producia su propiedad.

De un carácter recto, franco y leal, era estimado y respetado de todo el vecindario de la localidad. Prueba de ello es el numeroso acompañamiento, que apesar del pésimo tiempo que reinaba, concurrió á llevar sus mortales despojos á la última morada—en cuyo cortejo se veia lo más distinguido de la poblacion.—(*El Conciliador*, de Maldonado).

Desertor—El viérnes último desertó Ceferino Arces, soldado del regimiento de caballería que se halla de guarnicion en Melo.

Un batallon sublevado—NUEVOS PORMENORES—Corrientes, Julio 26—Confirmo mi telegrama anterior sobre las causas que motivaron la sublevacion del batallon provincial y trasmito detalles y nuevas noticias.

El dia del motin, los oficiales del cuerpo habian recibido algun dinero en pago de sueldos atrasados; pero prescindióse de la tropa, á la que se adeudaban de siete á nueve meses. El batallon sufria hambre desde mucho tiempo atrás, pues la proveeduría especulaba á favor de las privaciones de los soldados. Las raciones apenas entretenian el hambre; hacia como quince dias que no se les daba leña; carecian de medicinas para los enfermos y se hallaban hasta faltos de ropas interiores, pues vestian el uniforme sobre las carnes.

En un cuerpo que no se componia de voluntarios, las deserciones multiplicárense con semejante tratamiento, á grado tal que tuvieron que mantenerlo encerrado y vigilado para prevenir su completo desbande. El hacinamiento, la holgazanería y los castigos brutales completaron el descontento, fomentado segun parece con rivalidades contra el coronel Vera, surgidas en el propio seno del oficialismo imperante.

Cuéntase que para contener la impaciencia de los soldados se les aseguraba que solo se esperaba la venida de Vidal con dinero que traeria de Buenos Aires, para pagarles todos sus sueldos y para mejorarlos de condiciones. Vidal llegó, pero sin dinero, permaneciendo el batallon como antes, circunstancia que aprovecharon los que fomentaban las rivalidades, soplando secretamente en el cuartel que el dinero habia venido y que el coronel Vera y los otros jefes del cuerpo se habian quedado con todos los sueldos cobrados.

El albañil Servando Godoy por su parte preparaba la sublevacion. Godoy es un jóven de veinticinco años, que con su trabajo honrado logró conquistarse una posicion pecuniaria holgada.

Como estaba encargado de comprar á la tropa sus sueldos devengados, tenia facil entrada en el cuartel y hablaba con todos, lo que le valió para sus trabajos subversivos, provocando el motin para vengarse.

La sublevacion fué encabezada por los sargentos Torres y Fernandez.

Varios cabos y sargentos armados de remington se encaminaron precipitadamente á esa hora hácia la habitacion del mayor Alegre, jefe del cuerpo, que dormia la siesta; abrieron la puerta á culatazos y dispararon varios tiros sobre aquél, matándolo en su propia cama. De allí pasaron al cuarto del capitan Meza, matándolo tambien á tiros y á bayonetazos.

El teniente Benitez que pretendió formar la guardia fué perseguido á tiros por los mismos, saliendo él con una herida de bala en una mano y un soldado con una pierna destrozada.

Inmediatamente se armó todo el batallon y bien municionado salió á la calle con doscientos cincuenta tiros por plaza.

Los amotinados, en número de mas de ciento cuarenta plazas, lanzáronse á la calle hácia el centro de la ciudad, divididos en dos grupos casi iguales, comandados el uno por Servando Godoy y el sargento Torres y el otro por el sargento Fernandez.

El coronel Vera, que estaba en su casa particular, fué el primero que conoció la sublevacion, avisado en el acto por un oficial. Tomó de la caja una fuerte suma de billetes y sin que su esposa lograra contenerlo montó á caballo, fué á la cárcel á ordenar al oficial de guardia que encerrara los presos y esperara segunda órden y precipitóse á todo escape hacia el cuartel seguido de su coche en que iba un ayudante. Alcanzó al grupo comandado por el sargento Fernandez, hízolo parar hablando á los amotinados y prometióles ponerlos en libertad y abonarles seis meses de sueldos si volvian al cuartel. Le contestaron con algunas palabras injuriosas seguidas de una descarga, quedando muerto instantáneamente.

Sin vida ya le dieron de culatazos, bayonetazos y tajos hasta desfigurarlo completamente; le desgarraron la ropa y le robaron el dinero y las alhajas. Mientras se ensañaban en él, consiguió escapar el ayudante.

El grupo siguió una cuadra más y penetró á la ciudad. Marchaban con lentitud y en órden, saludando á los transeuntes, sin contestar sinó con dos ó tres tiros á los repetidos disparos que se les hacian de diversos cantones.

Dícese que al dirigirse al centro iban solo por proteger la desercion de sus compañeros que estaban de guardia en la cárcel, en la casa de gobierno y en la policía, muchos de los cuales fugaron. Efectivamente, su actitud no era hostil; pero imprudentemente provocados los rebeldes, contestaron en retirada el tiroteo de los cantones. Era visible que no querian pelear.

El grupo retrocedió, hizo un rodeo y penetró nuevamente por la calle San Lorenzo buscando incorporacion al otro grupo. Los dos salieron por el oriente de la ciudad, sin causar otros perjuicios dignos de mencion que la sustraccion de ropas y sombreros de la casa comercial de Luciani.

Este recibió una herida en la cabeza por haberse negado á darles ropas que buenamente pedian. El robo no pasa de quinientos pesos.

Lobos—El fuerte viento del Sud y S. E. que reinó en estos dias, fué de resultados importantes para los arrendatarios de las islas donde buscan refugio los lobos.

Sabido es que estos anfibios en cantidades considerables se aglomeran y trepan por los peñascos, yendo á formar en tierra grupos que son conducidos en forma de tropa de ganado á un parage apropiado donde se les encierra, para en oportunidad dar comienzo á la matanza.

El arma de que los *victimarios* hacen uso para el efecto, no es otra que un grueso garrote, el que manejan con una destreza admirable descargando golpes á diestra y siniestra, con tanta certeza, que cada uno equivale á una nueva *víctima*.

Viene despues la tarea de desollar, descuartizar, acondicionamiento de las pieles y extraccion del aceite por medio del vapor, operaciones que se hacen bajo la direccion y vigilancia de un capataz.

Hospital de Caridad—Entraron:—Julio 28—Elena Fronsante, oriental, con herida contusa de la muñeca derecha; Venancio Sanchez, español, peon con herida contusa del cuero cabelludo.

Julio 29—Pedro Iscurra, español, pelotaris, con herida lacero-contusa de la region fronto-parietal izquierda; Manuel Morales, oriental, con herida penetrante en el hipocondrio izquierdo.

Depósitos flotantes—Ya á última hora (dice el colega de Maldonado) se nos han suministrado por la Capitanía los datos que hacemos conocer de nuestros lectores, sobre el establecimiento en este puerto de dos depósitos flotantes de carbon de piedra.

Don Manuel García de Villaescusa es el agraciado con la concesion, y los puertos son los de Maldonado, Colonia, Salto, Paysandú y Fray-Bentos.

La resolucion del Ministerio de Guerra y Marina termina así:

" El interesado queda obligado en cuanto se refiere á la presente autorizacion, á las mismas cláusulas contenidas en la resolucion superior de 19 de Enero del presente año, acordándole autorizacion para establecer iguales depósitos en el puerto de Montevideo.—Acuérdase el plazo de un año contando desde la fecha para el establecimiento de dichos depósitos. Comuníquese á quien corresponda y dése á la Escribanía de Gobierno y Hacienda á sus efectos.—HERRERA Y OBES—P. C[illegible]LORDA."

Oficina Central de Análisis de la Aduana—Montevideo, Julio 28 de 1891—Vinos franceses 3, españoles 3, italianos 3, anis 1, cognac 1, cerveza 1—Total 12 muestras.

La Deuda Unificada—Segun telegrama recibido hoy por el Centro Comercial nuestra Deuda Unificada se cotizó ayer en Lóndres á 38.

Otro despacho mas tarde acusa el tipo de 36.25 correspondiente al dia de hoy.

Teatros—Con una regular concurrencia tuvo lugar anoche en Cibils el estreno del tenor Vanni en la ópera *Fra Diavolo*.

Este señor posee una simpática voz de tenor lijero y la modula con gracia y buen gusto, y tanto en esto como en la interpretacion demuestra ser artista inteligente de manera que la empresa ha hecho contratándole una buena adquisicion.

El señor Vanni se distinguió en la serenata del segundo acto que fué grandemente aplaudida.

La señora Trebbi fué una *Zerlina* agradable y que gustó bastante al público.

La señora Simonni estaba visiblemente indispuesta, por lo cual no pudo lucirse anoche como suele hacerlo con su bella voz.

Las escenas del espejo y de los dos ladrones han sido muy bien ejecutadas por la señora Frebbi y los señores Rossi y Appiani: estos tuvieron que repetir dos veces su duo en el cual estuvieron "soberbios".

La orquesta dirigida por Formentini, se portó muy satisfactoriamente; el público aplaudió la sinfonía, pero no tanto como hubiese debido hacerlo.

En suma, *Fra Diavolo* ha satisfecho al público y si hubiese sido mejor ensayado, habria podido conseguirse un conjunto excelente.

Ensayen, pues, como es debido, señores artistas, *altos y bajos*.

Mañana se dá la preciosa ópera de Donizetti *Lucia di Lammermoor*, con el tenor Bettini.

* * *

Al *Nuevo Politeama* entendemos que asistió una escasa concurrencia que se divirtió bastante con *El amis de papá*—en el cual Cavalli desempeña muy bien su parte—y el baile *Ironda*, que vale muchos aplausos á la señora Chiarini.

Esta noche se repite dicho baile y se da la comedia *El último cangrejo del señor Pirotta*.—*Delta*.

Artes y letras—En lo de Maveroff, en ese centro artístico, do siempre hay novedades dignas de un público *amateur* y de una situacion mas florida, está expuesto un busto en yeso—que muy pronto será convertido en mármol—del finado don Juan Fleches, fundador y director de *La España*.

Es una buena obra que hace honor al hábil cincel del modesto á la par que meritorio escultor don Enrique Rasconi, favorablemente conocido ya por otros trabajos de escultura ejecutados en esta capital y que está actualmente trabajando en una série de medallones de educacionistas uruguayos destinados al Museo pedagógico.—Así que se expongan algunos de dichos medallones volveremos á llamar la atencion del público sobre el señor Rusconi, artista hábil y concienzudo y que merece ser protegido.

* * *

Es conocido tambien el pintor Donato Di Lorenzo, de quien mucho se alaba un cuadro, expuesto en uno de los escaparates del reputado Bazar de Sienra, y que representa un fraile olfateando con íntima satisfaccion un hermoso pescado, que, por lo visto, acababa de ser cogido en la red y regalado al buen siervo de Dios.

Mucho honra al pincel del señor Di Lorenzo este hermoso cuadrito.

* * *

Interesantísimos vienen los últimos números de *La Ilustracion española y americana*, que conserva dignamente el alto puesto que ha adquirido entre las mejores publicaciones de su especie en ambos mundos.

De los dos cromos que adornan el último número el que reproduce *Un viejo* de Rembrandt, es un verdadero trabajo artístico digno de ser puesto en marco por todos conocedor de bellas artes.

En el texto hemos remarcado una sesuda relacion del distinguido cronista de aquel periódico don José Fernandez Bremon, en que da cuenta del famoso proceso de la *niña mártir* que tiene hoy alborotada á media España: de cuya niña, *La Ilustracion Española y Americana* nos ofrece un retrato que refleja la tristeza del alma de aquella infeliz criatura, martirizada por una ama quizás mas bien enferma, que criminal, pues este *caso* sería digno de ser estudiado por Lombroso, el gran psiquiatra de nuestros dias.

* * *

¿Recuerdan ustedes al ex-ministro de España en ésta, don Manuel Llorente Vazquez?

Tenia fama de hombre de talento, pero un tántico *original*.

Creo que su libro *Cuadros americanos*, del cual hay algunos ejemplares en la *Librería Nacional*, de A. Barreiro y Ramos, ratificará esa reputacion, pues está escrito con donaire, pero no dejarán de levantar protestas muchas de sus opiniones. Por ejemplo, las que vierte sobre Montevideo. Sin embargo, como no leí mas que parte de este libro, no pretendo juzgarlo, sino anunciarlo para que los lectores de *El Siglo*, prevenidos, no se queden sin él, pues me parece un libro destinado, como vulgarmente se dice, *á meter mucha bulla*.

Tambien por hoy no hago mas que anunciar el primer tomo de la bonita edicion madrileña de los *Opúsculos gramaticales*, del eminente filósofo chileno don Andrés Bello, libro que todos los maestros de escuela y todos los literatos y periodistas debieran tener á la mano.

Para los que no poseen el francés, será agradable saber que la mencionada *Librería Nacional* acaba de recibir, vertida al español, la última novela de Zola *El Dinero*.—*Delta*.

Menudencias policiales—La comisaría de la 5.ª seccion remitió á la cárcel central á los individuos Venancio Childe, Eulogio Mendeño, Francisco Pinaud y Deogracias Acosta, por haber promovido escándalo en la vía pública.

—A la comisaría de órdenes se presentó el individuo Pedro Scarpa, pobre de solemnidad, solicitando ser enviado al Asilo de Mendigos por hallarse inhabilitado para el trabajo.

—La de la 1.ª seccion remitió á los individuos Manuel Diaz y Leonardo Saldero, por pelea, originada de haber atribuido uno de ellos un latrocinio al otro.

—La del Paso del Molino remitió á los muchachos Manuel Guirales y Milano Reyna, por vagos y malentretenidos.

Fumigaciones y desinfecciones—El personal respectivo de la Direccion de Salubridad, practicó ayer 65 desinfecciones y 8 fumigaciones en igual número de domicilios.

Vacunacion—El vacunador oficial señor Aramendi, practicó ayer 10 vacunaciones y revacunaciones en las afueras.

Defunciones inscriptas hoy—Hasta las 2 de la tarde:

Enrique Juarbe y Echenique, español, 41 años, casado, hipertrofia al corazon, calle Colonia, núm. 145.

Miguel Aguirre, oriental, 4 horas, falta de desarrollo, calle Nueva York, 133.

Alberto Onieda, español, 29 años, soltero, fiebre tifoidea, Hospital de Caridad.

Envenenamiento—Anteanoche á eso de las 6 el guardia civil de la 2.ª seccion Antonio Calderon que tiene su sitio de servicio en la calle Santa Teresa esquina de Misiones, vió pasar por su lado á la mujer Josefa García (a) La Cubana, que tiene su domicilio en una casa de tolerancia de las inmediaciones.

Iba La Cubana con varias botellas bajo el brazo. El guardia civil la interrogó como conocido diciéndole:

—¿A donde vas con esas botellas?
—Voy á un mandado aquí cerca.
—¿No me das una de esas botellas?
—Ahora lo que vuelva te daré una.

Y la mujer siguió su marcha volviendo al poco rato con una botella de fernet que dió á Calderon, diciéndole que cumplia su palabra.

Al retirarse del servicio en direccion á la comisaría, Calderon se juntó con otro guardia civil al que le mostró el regalo de la *Cubana*.

A propuesta del compañero, Calderon procedió á abrir la botella de la que tomó un trago, pasándosela al otro.

Este tomó á su vez, pero antes de tragar arrojó todo el líquido que habia echado en su boca, limpiándose los lábios y bigotes con un pañuelo de seda azul.

El líquido no era fernet ni cosa parecida. Era una droga repugnante y astingente.

Calderon llegó á la comisaría y sintiéndose descompuesto no comió, prefiriendo acostarse.

A las dos de la mañana se sintió atacado de vómitos violentos y con evidentes síntomas de envenenamiento.

Se dió cuenta al comisario de servicio quien halló á Calderon casi sin habla revolcándose en su catre. Fué llamado inmediatamente el doctor Felippone, médico forense de servicio, quien halló gravemente atacado á Calderon presentando síntomas de envenenamiento.

Despues de hacerle dar algunos medicamentos, le hizo conducir al Hospital de Caridad, procediendo luego á examinar el líquido que contenia la botella regalada por la *Cubana*.

Segun parece, el líquido es una fuerte solucion de sulfato de zinc, por lo que el doctor Felippone ha podido observar á primera vista.

Hoy se hará un análisis completo del líquido.

El pañuelo azul con que se limpió la boca el compañero de Calderon cuando arrojó lo que habia tomado, quedó completamente blanco en el sitio donde se limpió los labios.

La *Cubana* fué reducida á prision.

Segun parece, la botella con el líquido le fué dada á esa mujer por un individuo que la aconsejó dar una broma al celador.

Aun no ha podido ser aprehendido ese individuo.

Pelea—Fueron reducidos á prision por agentes policiales de la 2.ª seccion los pelotaris Ritou y Escurra, que se trabaron en pelea en el almacen de Manuel Chedo, calle Santa Teresa esquina de Misiones.

El segundo dió al primero una bofetada y éste le arrojó un vaso, produciéndole una herida en la cabeza.

Escurra fué pasado por la asistencia al Hospital en calidad de preso y Ritou se halla detenido en la Jefatura.

Centro Vascongado—Mañana juéves 30, partido de pelota á mano limpia, á 50 tantos, en el que tomarán parte los pelotaris Changador, Martin y Nene contra Escurra, Ritou y Victoriano, á las 2 1/2 p. m.

Peticion de los tenedores de cédulas hipotecarias—Señor presidente del Directorio del Banco Nacional.—Los abajo firmados, tenedores de cédulas y títulos hipotecarios, en el deseo de coadyuvar á la reorganizacion de la institucion que usted tan dignamente preside, proporcionándole una importante utilidad, y beneficiando al mismo tiempo nuestros intereses, proponen á usted ó por su intermedio ante quien corresponda la alteracion del artículo 73 de los estatutos y de los demas artículos que con él se relacionan en cuanto establecen que la amortizacion de las cédulas se efectuará por sorteos á la par.

Pedimos por consecuencia que la amortizacion de las Cédulas Hipotecarias se efectúe en adelante á la puja, empleando en esas operaciones el uno por ciento ó lo menos que establece el artículo 68 y proporcionalmente á cada série.

La importancia de esta medida para la reorganizacion del Banco Nacional es inútil demostrársela, porque sus ventajas están al alcance de todos.

Baste decir que al precio á que actualmente se cotizan las cédulas, el Banco utilizará una suma de mas de ps. 200.000 anuales.

Pero como asegura la valorizacion inmediata de cédulas y títulos, aunque en los años sucesivos no alcance á esa suma, fluctuará por algun tiempo al rededor de cien mil pesos, hasta que agotándose las séries, los últimos tenedores tengan que amortizar sus hipotecas en efectivo.

Confiando en que el Directorio del Banco Nacional aceptará nuestra propuesta, saludamos al señor presidente con nuestra mas distinguida consideracion y respeto.—Montevideo, Julio 29 de 1891.

—Mañana publicaremos las firmas.

La lotería—Dice *La Tribuna* de Buenos Aires, discurriendo en oposicion á la idea de restablecer allí la lotería:

"Se anuncia que el poder ejecutivo va á dirigirse al congreso nacional, proponiendo el restablecimiento del juego de la lotería suprimido desde el 1.º de Enero de 1886, en la capital y en los territorios nacionales, en cumplimiento de la ley de 29 de Setiembre de 1885.

Esa ley impone á sus infractores las penas de seis meses á un año de prision, y multa de 500 á 2000 pesos; y á los simples expendedores de billetes, la pena de tres á seis meses de arresto, y multa de 25 á 100 pesos nacionales.

La ley de 1885, por la cual se derogó expresamente la disposicion de la ley orgánica de la municipalidad, que autorizaba el juego de la lotería, se dictó bajo la impresion de las graves revelaciones y de una enérgica condenacion de los mas distinguidos oradores, que figuraban en ambas Cámaras, sin excluir al actual ministro del Interior, que se sentaba entonces en el Senado.

Todo fué dicho. No hubo consideracion que no se tuviese en cuenta. Se sabia que iba á suprimirse un importante recurso municipal, pero no se creyó que por esa consideracion debía eludirse ó aplazarse una medida moralizadora, que, bajo el manto de la beneficencia, estaba envenenando el organismo de la sociedad.

Se dijo en la cámara de diputados que el juego de la lotería habia llegado en Buenos Aires á un grado de que no habia ejemplo en ninguna parte del mundo. Se estimaba en diez millones de pesos lo que se jugaba en el país, cuya suma era absorbida casi totalmente por este gran mercado de la capital federal.

Millares de hombres y de mujeres, de niños y de ancianos abandonando faenas mas honradas y mas útiles, pululaban por nuestras calles, de dia y de noche, penetraban en todas partes y se apostaban á las puertas de los establecimientos públicos, y del mismo congreso, para ofrecer su mercancía, y arrebatar hasta los ahorros del pobre, seducido por esa eterna promesa de la fortuna, deslumbradora y falaz!

El industrial abandonaba su taller, para vender números; los padres sacaban á sus hijos de la escuela, para lanzarlos á ese comercio; las familias empeñaban sus prendas para comprar el mágico billete y acechar ansiosas el número que debia salir de la urna misteriosa; el jornalero, que aventuraba el fruto de su penoso trabajo, sentia enervarse su vigor en una vaga esperanza.

Que espectáculo el dia del sorteo de una lotería! Millares de individuos abandonaban sus labores para ir á apiñarse en los patios de la casa donde se jugaba la lotería, á oir cantar los números prestigiosos. Allí estaban los candidatos para los hospitales, para el manicomio, para el suicidio tal vez! Esa era la lotería de la beneficencia.

"Siempre hay, decia un orador cáustico cuya elocuencia se ha apagado para siempre, siempre hay una palabra redentora, de caridad, de religion, de que se abusa para justificar esos actos perniciosos. Ahora ha entrado de moda la palabra *beneficencia*. Se lleva la cruz, y detrás de ella se oculta el explotador".

Otro diputado decia que siempre se habia opuesto con todas sus fuerzas á una institucion que creia corruptora de las costumbres y que habia constituido á la capital en "el gran garito nacional". El fin no justificaba los medios. Emplear recursos ilícitos á fin de ejercer la caridad, era trastornar los fundamentos de la moral.

Otro diputado decia: que si las sociedades de beneficencia recibian algunos recursos de la lotería, tambien tenian que abrir las salas de los establecimientos á su cargo para recibir á sus víctimas!

Un nuevo orador exclamaba: "Una ciudad de trescientas mil almas (hoy cuenta cuatrocientas mil) con la vitalidad que tiene Buenos Aires, triple metrópoli del país, política, comercial y económicamente, no puede languidecer porque le falten doscientos mil pesos que gana en el juego.... La municipalidad tiene mil recursos para buscar el crecimiento de sus rentas. Solo estableciendo la higiene, empedrando las calles y descentralizando la poblacion, puede aumentar, año por año, en un quíntuple ó veinte por ciento sus rentas, que hoy no se perciben como corresponde" (y menos hoy).

"No hay, terminaba, no hay razon atendible, ante la inmoralidad notoria, ante el escándalo público, ante la vergüenza, del juego ostentoso que se hace en las calles de la ciudad, en presencia de los poderes del estado." La moralidad del país, su verdadera economía, reclamaban la extirpacion del juego."

Negociaciones del ministro chileno—Las negociaciones entabladas con la casa Lamport y Holt con el objeto de la compra de uno de los buques de la compañía para el gobierno de Chile, se pueden considerar como fracasadas, pues una de las bases que presenta el señor ministro, la del pago, que deberá efectuarse por letra girada á 90 dias de plazo, debiendo conservar el buque la bandera que tiene hasta que llegue á Valparaiso, no es aceptada por la compañía.

—En virtud de haber fracasado las negociaciones con la casa Lamport y Holt, han vuelto á reanudarse con la compañía Lavarello hermanos.

Con este motivo se ha suspendido la salida del *Aquila* que estaba anunciada en Buenos Aires para ayer 28, debiendo partir en su reemplazo el *Duquesa di Génova* el 30.

Las bases principales de la negociacion, que exigen los señores Lavarello hermanos, son que el plazo y entrega del buque se efectúe aquí, no teniendo ellos despues de la entrega ninguna clase de responsabilidad.

De Rusia al Plata—INMIGRANTES JUDÍOS—Buenos Aires, Julio 28—El señor Guillermo Loewenthal en representacion del baron Mauricio de Hirsch, ha manifestado al ministerio del Interior que el referido baron le ha confiado la mision de preparar y organizar una colonizacion filantrópica en favor de los israelitas rusos que abandonarían la Rusia, y en favor tambien de esta República, tan propia segun el señor Loewenthal para ser una nueva patria de los inmigrantes europeos.

La intencion del baron Hirsch es de colonizar unas 1000 leguas en varios puntos de la República. Comprará su representante los terrenos, preparará todo lo necesario para la recepcion y la colonizacion de los inmigrantes y entregará á estos los útiles de labranza, ganados, víveres, etc., para formar colonias agrícolas é industriales.

Facilitará á los colonos la adquisicion por su trabajo de los terrenos cultivados.

Instalará escuelas, templos, hospitales, vias de comunicacion y lo demás que fuere necesario para encaminar la inmigracion.

El baron Hirsch ha resuelto dedicar á esta obra filantrópica de colonizacion todo el capital necesario á su realizacion.

Fuera del terreno que el representante del baron comprará á los particulares, ha propuesto adquirir algunos del gobierno y particularmente los siguientes:

La antigua concesion Desiderio Rosetti, hoy caduca, en el territorio de Misiones, ubicacion Santa Ana, rio Paraná, 22 leguas cuadradas.

La concesion Andrés Rolon, id id, Misiones, Candelaria, Rio Paraná, 32 leguas cuadradas.

158 leguas cuadradas en Misiones, ubicacion Uruguay é Interior, concedidas primitivamente á los señores Beyró, Pujol, Movena y Fontenelle.

El pago del precio que se estipule lo hará al contado el representante del baron.

Manifiesta el señor Loewenthal que podria obligarse tambien á introducir y á colonizar en el país por su cuenta el número de familias correspondiente segun la ley de colonizacion de 1876 á las 182 leguas de tierras ó sean 1410 familias.

La oficina central de tierras y colonias tiene á informe la propuesta del señor Loewenthal.

Crimen y castigo—(De *La Vanguardia* de Barcelona)—El tribunal del Sena ha condenado, como dijimos, á pena de muerte á dos muchachos de 19 á 20 años y á una vieja de 55 años que no habia tomado parte material en el crimen de Courbevois. Aquellos podian tener la excusa de la edad, ésta la de la ausencia para escapar al castigo que les espera. El Jurado no ha considerado como atenuantes ninguna de esas circunstancias y ha dictado en firme una sentencia tremenda. Como en distintas ocasiones, bien recientes por cierto, los jurados se habian mostrado mas clementes, ha producido alguna sorpresa su veredicto. He aquí por qué la prensa de la vecina República lo comenta y por qué algunos periódicos imaginan que la severidad de que ahora ha dado prueba el Jurado, marca una nueva etapa en las teorías criminalistas. Es una etapa de resistencia. La sociedad, sintiéndose amenazada, usa de su fuerza para repeler la agresion.

Mucho tiempo hace que no veíamos con asombro los fallos absolutorios que se sucedian rápidamente tratándose de los crímenes pasionales—como se ha dado en llamar á los homicidios y asesinatos de los que el amor burlado es el móvil. Estimaba el Jurado que el criminal se hallaba de tal modo obcecado cuando cometió el crímen, que ese imperio absoluto que la pasion ejercia en él bastaba á librarle de responsabilidad. Y las vitrioleras cumplian su obra cobarde, los hombres brutales y estúpidos mataban á título de locos momentáneos sin que se les encerrara en una prision ó en un manicomio.

Todo el mundo parecía olvidar que existen leyes y tribunales de justicia encargados de hacerlas observar y que ningun ciudadano puede jamás, como no sea en caso de legítima defensa, tomarse la justicia por su mano. Los jurados lo olvidaban tanto como los criminales. Los abogados defensores, maestros, por razon de su oficio, en el arte de manejar el sofisma y tergiversar los hechos, invocaban en auxilio de sus defendidos, la fuerza incontrastable de los instintos naturales, superiores y anteriores á toda ley escrita, sin tener en cuenta que el estado social se ha constituido precisamente para corregir lo que de absoluto tienen las leyes naturales, para suavizar sus efectos. Los jurados, quizá recordando que eran hombres y estaban sujetos á flaquezas, perdonaban la flaqueza ajena y absolvian. De ahí á declarar que todos los crímenes y delitos no podian ser castigados, no mediaba mas que un paso. Pasion arrebatada es la cólera y aquel que por ella impulsado mata, ¿porqué no habia de ser absuelto?

Ley natural, la primera sin duda, es el derecho á la vida y aquel que por conservarla roba á fin de no morir de hambre, ¿cómo castigarlo? La injuria que despierta en los hombres uno de los instintos mas poderosos y les obceca hasta el punto de convertirles en bestias, ¿no debia encontrar excusa ante la ley, siquiera fueran espantosos los crímenes que perpetrara? ¿Cómo aplicar pena alguna al que, movido de odio avasallador, asesina con premeditacion y se ensaña en su víctima gozando en su padecimiento? Lombroso triunfaba. Esa sensibilidad propia de todos los séres débiles, ocupaba el lugar de la viril compasion de los hombres de sano espíritu. El crímen cundía entretanto.

Por salvar del patíbulo, de la deportacion, del presidio cierto número de individuos nocivos á la sociedad, se condenaba á constante riesgo á los demás hombres. ¿Son enfermos los criminales? Pues á un hospital ó á un manicomio con ellos. ¿Obran con perfecto conocimiento de causa, impulsados por sus pasiones ó sus vicios? Pues que no pudo la razon propia sobreponerse á sus malos instintos, que la razon ajena domeñe la fiereza y el empuje de estos.

Afirman los mas exagerados apóstoles de la moderna escuela criminalista que los criminales forman en su inmensa mayoría una raza degenerada y como tal inútil de todo punto para producir el bien. Si la lucha por la vida es una verdad,—cosa que no puede ponerse en duda—si al bienestar de los mas debe sacrificarse el de los menos, si á la especie debe inmolarse el individuo, los criminales puede que tengan excusa, segun aquellas teorías; pero no la tendria la sociedad si en nombre de ese interés general dejase de castigarlos de un modo ejemplar. En nombre de la *struggle for life*, Europa ha sacrificado millones de indios americanos y se apresta ahora á cazar y exterminar las tribus negras del Africa, y cuidado que no juzgamos ahora este hecho, pero ¿á qué compasion que no se ha sentido por millones de hombres sanos de cuerpo y de espíritu, por ningun mal habian hecho, prevaleciera en favor de una raza enferma de cuerpo y de espíritu? Los alcoholizados, los atávicos, los atacados de satiriasis, los frutos podridos de la civilizacion ¿quedarían impunes, amenazando propagar la gangrena? Por el hierro y por el fuego se extirpan la podre y el veneno del cuerpo humano; ¿se hará menos por el cuerpo social?

La reciente sentencia y la campaña emprendida por la prensa en defensa de la sociedad, hacen esperar que no.

Causa que podrá ser célebre—LAS TRIBULACIONES DE UN HÚNGARO—EL ATAUD VACÍO—LO QUE FUESE SONARÁ—Ante los tribunales rusos se ha incoado un proceso que merecerá figurar entre los mas extraños y novelescos de nuestra época y que ofrece suma analogía con una famosísima causa que se vió en Francia á mediados del siglo último.

El coronel conde de R...ky, representante de una de las mas ilustres familias húngaras, se enamoró perdidamente, á fines del año 1884, de una jóven de extraordinaria belleza, hija de un noble completamente arruinado. A las pretensiones del conde opuso en un principio Irma L** manifiesta repugnancia. Ella contaba solo diez y nueve abriles; él frisaba en los cuarenta y cinco; además, y esto bastaria para explicar su repulsion, la niña estaba á su vez enamorada de un jóven y bizarro oficial tan pobre como ella.

Pero estaba el padre de por medio, y seducido por la brillante perspectiva de ser suegro del conde de R....ky, forzó la voluntad de la hija, valiéndose de todos los medios que su paternal autoridad le sugirió. Irma tuvo que ceder y como decian los novelistas de antaño, el coronel condujo al altar á su víctima.

La felicidad del marido no fué muy duradera. Deseando sustraer á su hermosísima consorte á los peligros y á las tentaciones que ofrece la vida en las grandes ciudades y queriendo velar asiduamente sobre su tesoro, condujo á la condesa al señorial castillo que poseia cerca de S** pero á los siete ú ocho meses de verificado el casamiento, la pobre Irma cayó atacada de una grave y extraña dolencia, que desconcertó por completo á los príncipes de la ciencia llamados á consulta y llevó á la paciente al sepulcro tras quince dias de incomprensibles sufrimientos.

La desesperacion del conde que sentia por su mujer una verdadera pasion, fué inmensa; durante largo tiempo se le vió sujeto á terribles accesos de dolor seguidos de profundo abatimiento y de una tristeza avasalladora que nada lograba distraer.

Pero no hay afliccion conyugal á lo menos, que sea eterna y que no entre en convalescencia, despues de atravesar crísis agudas. El coronel no olvidó á la cara difunta y de su rostro no se borró ya la melancolía; pero su dolor se mitigó poco á poco y un dia—á la vuelta de tres años—cediendo á las exigencias contínuas de su anciano tío, el príncipe de Es... que le hacia presente la necesidad de no dejar extinguir el ilustre apellido de su raza, se casó con una rica heredera.

La segunda condesa cumplió la mision que de ella se esperaba... y se fué. Quiero decir con ello que despues de dar al conde un heredero, se murió á los diez meses de matrimonio.

Para distraerse de ese nuevo golpe, menos sensible probablemente que el primero, el viudo en segundas nupcias emprendió un viaje científico militar que le condujo hasta los confines de la Rusia asiática. Llegando un dia á una poblacion de las mas importantes de aquellas yapartadas regiones, en la cual fué muy bien recibido y agasajado, gracias á su ilustre nombre y á su grado en la milicia austriaca, por las autoridades militares moscovitas.

El mismo dia de su llegada fué el coronel invitado á un baile en el palacio del gobernador de la plaza. Júzguese cuales serian su sorpresa y su turbacion al ver entre las damas que asistian á la fiesta un rostro encantador, iluminado por la alegría y la animacion de la danza, cuyos rasgos ofrecian un parecido extraordinario, inverosímil, con los de la malograda Irma.

El noble húngaro lanzó un grito y cayó desplomado al suelo. Cuando volvió en sí, reanimado por los asiduos cuidados que se le prodigaron, se excusó protestando un mareo súbito y despues de hacer un esfuerzo para recobrar la serenidad, dió una vuelta por el salon, buscando con los ojos á la dama cuya vista le causara una impresion tan viva. No tardó en distinguirla, sentada en un grupo de señoras, conversando tranquila y alegremente con varios oficiales.

—¿Quién es esa hermosa criatura? preguntó el húngaro con voz trémula al general ruso que le acompañaba.

—Es una francesa casada con uno de nuestros mas distinguidos ingenieros. ¿Verdad que es un tipo de belleza acabada?

—Es divina...

—¿Queréis que os presente?

Accedió el coronel y su emocion estuvo á pique de causarle un segundo desmayo al escuchar las palabras de amable bienvenida que le dirigia la hermosa jóven. Era el mismo timbre, la misma voz, las mismas inflexiones de la muerta adorada..... Y sin embargo, el conmovido magnate tuvo que convencerse de que allí no existia mas que una prodigiosa semejanza. Toda duda debia desaparecer ante el mirar tranquilo de aquella beldad, en cuyos grandes y luminosos ojos no se veia la menor turbacion, ante la sonrisa plácida y franca de sus lábios que ninguna emocion hacia temblar; ante el acento suave y reposado de una voz que pedia curiosamente detalles acerca de las costumbres de la corte de Viena....

El coronel, llamado por una órden del ministro de la Guerra, tuvo que regresar á los dos dias á su país. Emprendió su viaje con el alma agitada y con el corazon lacerado; aquella vision tan dulce y al par tan terrible habia abierto de nuevo la mal cicatrizada llaga; la herida destilaba sangre otra vez, y al llegar el conde á Viena, agobiado por las emociones de su espíritu y por el cansancio de una excursion penosa, cayó gravemente enfermo.

Cuando se sintió algo restablecido se trasladó á su castillo de S*** allí donde habia muerto su primera esposa. Cediendo á un sentimiento irresistible, el coronel, acompañado de su médico y de un amigo, fuése un dia al pequeño cementerio del pueblo, abrió las puertas del panteon de la familia R...ky y ordenó la exhumacion de los restos de Irma. Alzada la losa sepulcral, apareció intacto el ataud de roble; levantóse la tapa de éste y el noble húngaro y sus acompañantes quedaron estupefactos... el ataud no contenia el mas leve despojo: sobre el raso blanco de su forro, deteriorado por la humedad, no aparecian ni huesos, ni cenizas, ni carnes putrefactas devoradas por los gusanos de la tumba: ¡allí reinaba tan solo el vacío!

Era evidentísimo que el cadáver de la condesa habia sido arrebatado de la mortuoria morada ¿pero cómo? ¿en qué época? Hiciéronse investigaciones que no dieron resultado alguno. Solo se pudo saber que el sepulturero que habia en el cementerio cuando aconteció la muerte de la jóven castellana, se habia ausentado del pueblo á los breves dias de aquel suceso. Fué imposible hallar su paradero y el conde, presa de las mas extrañas sospechas, se puso en camino para Rusia acompañado esta vez del médico que habia asistido á Irma y de un pariente de ésta.

Nuevas decepciones esperaban al pobre esposo. Cuando arribó á la ciudad donde viera al hermoso *fac simile* de su difunta, supo que la dama no estaba ya en ella. Habíase marchado con su esposo á otro punto, no se sabia cuál, de una manera precipitada, brusca. El ingeniero habia presentado su dimision fundándola en motivo de salud y desaparecido luego sin indicar el rumbo.

Las sospechas del conde tomaron entonces mayor incremento, especialmente al saber que el marido de la dama era de orígen austriaco y que habia servido en el ejército de dicha nacion. Sin poder explicarse la clave del misterio, el magnate no dudó ya de que la dama vista en el baile era su propia esposa... resucitada. Guiado por una secreta esperanza y lleno al mismo tiempo de horribles celos M. de R....ky empezó á través de las provincias rusas una vertiginosa odisea, seguido de sus dos acólitos, en busca de la mujer adorada.

La casualidad le miró mejor y más pronto de lo que podia esperar. Habiendo sabido que en el Gobierno de N.N. se habia principiado á explotar unas minas, bajo la direccion de un ingeniero aleman, encaminóse al punto indicado y descubrió efectivamente á los dos dias á su mujer ... y la sombra en carne y hueso de la misma, domiciliada en una pequeña quinta próxima á las minas.

Antes que la hermosa y su marido ó amante tuvieran tiempo de prevenir el peligro que les amagaba, el conde logró con el prestigio de su nombre y el testimonio de sus compañeros de viaje la detencion de la dama y del ingeniero. Y aquí empieza el proceso.

Mr. de R....ky, el médico, y otras personas llamadas expresamente de Hungría, y entre las cuales figuran parientes de Irma, han reconocido sin vacilaciones ni dudas á esa última en la persona de la mujer del ingeniero. La dama en cambio sostiene que es de familia y orígen franceses, que no ha estado jamás en Hungría y ha suministrado papeles demostrando que se llama Eugenia P. y que se casó en Suiza con Christian de M*** su actual marido. Afirma que el conde de R....ky es víctima de una alucinacion ó autor de una farsa libertina y promete para el dia que se abra el juicio prueba plena de sus dichos.

Conforme ven nuestros lectores, la causa no puede ser mas curiosa ni fértil en incidentes. Veremos lo que resulta en definitiva de un asunto que mas parece un episodio de folletin inventado por un novelista que una historia auténtica y sucedida.

Tierra del Fuego—APUNTES GEOGRÁFICOS, ETNOLÓGICOS, ESTADISTICOS É INDUSTRIALES—Copiamos en seguida el primer capítulo de una interesante conferencia dada anteanoche en el Instituto Geográfico Argentino por el señor Popper, ingeniero y explorador aleman, quien reune á sus aptitudes científicas y á su actividad y resistencia personal vasta instruccion y atrayente lenguaje:

"Por circunstancias que se explican fácilmente, Tierra del Fuego no sugiere á primera vista la impresion de un país atrayente. Los naufragios que se suceden á inmediaciones del Cabo de Hornos, el sombrío y agreste aspecto que presentan sus costas accidentadas, la misma nomenclatura que distingue sus comarcas con títulos como: Isla Desolacion, Bahia Inútil, Islas de las Furias, Cabo Decepcion, Bahia No Entres, Cala Retirate, Bahia Huye, Puerto Hambre y otros por el estilo, verdadero vocabulario de insolencias geográficas,—producto lúgubre de las noches de insomnio que la navegacion del Cabo de Hornos proporciona á veces á los marinos—no contribuyen seguramente á disipar los tristes cuadros que evoca en la imaginacion.

Un capricho cartográfico, para economía de papel en la construccion de los mapas terrestres mas en boga, en los que Tierra del Fuego dibújase en el extremo inferior, toca casi el borde de la carta, la hace aparentar cual si estuviera situada en los mares antárticos, en la cercanía del polo Sud, y suele traer á la mente la imágen de regiones congeladas, paisajes níveos y perspectivas de montañas de hielo.

Pero el hecho es que la isla Tierra del Fuego, situada entre los 52° 40' y 55° de latitud, se halla mas apartada del Polo Sud, que Stockolmo, Copenhague y Glasgow del Polo Norte. Se aproxima mas á los trópicos que Escocia, Dinamarca, Suecia y Noruega; de modo que no es su situacion geográfica la que justifica su fria fama, como tampoco es la que se aplica el flamante apelativo que lleva. Magallanes, su descubridor, la llamó *Tierra de los Humos*, debido á que los indios, al ver que aparecia un buque, hacian grandes fuegos en señal de alarma. El rey Cárlos V de España, fué quien le dió el nombre que hoy lleva, por parecerle que donde hay humo (dijo con natural perspicacia), tambien debe haber fuego.

Con todo esto, Tierra del Fuego no es país frio, ni cálido; ni es agreste, ni sombrío, ni desolado; por el contrario, es un país de clima insular, que segun la parte de donde se contempla, se presenta ondulado, húmedo y cubierto de densos bosques; ó plano, sereno, seco, compuesto de pampas pastosas; ó bien escotado, imponente, formado por altas barrancas y montañas coronadas de eterna nieve.

La region del Norte se distingue tanto de la del Sud, la del Este de la del Oeste, como la pampa de

---

Julio 29 — FOLLETIN — 6

Deuda de odio

(TRADUCIDA EXPRESAMENTE PARA "EL SIGLO" POR C. M.)

y ser amada de él... Creedme que no lo olvidaré jamas!

Ploerné, por su parte, tendiéndole la mano, le habló de esta manera:

—La dejo cerca de ti. Cuídala, ámala, vela por ella. Es lo que tengo en el mundo de mas caro.

Teresa avanzó entonces en plena luz. Ya no temia ser vista. El pensamiento de un deber que cumplir le habia purificado el corazon de toda envidia con voz fuerte, contestó á su primo.

—Os lo prometo Raimundo; podeis contar conmigo.

—Gracias.

Raimundo despidióse y se retiró. Al dia siguiente fué á dar el último adios, y al entrar la noche tomó el tren rápido para Marsella; dejando detras de sí á Lidia muy tranquila y á Teresa desolada.

Los primeros meses que se siguieron á la partida del marino trascurrieron monótonos. La señorita Letourner y las señoras de Saint-Maurice estaban aun de luto y no tenian deseo alguno de salir de su soledad. Sin embargo, al acercarse el invierno, la madre de Lidia empezó á quejarse vivamente del frio. Esa mujer, acostumbrada á la temperatura suave de las colonias, tiritaba á las frias brisas del Este.

—Es de helarse en Paris, decia la señora de Saint-Maurice. No hace mas que catorce grados esta mañana; ¿qué será en invierno?

—Tia, tendremos buen fuego.

—Me han dicho que á veces hiela por semanas enteras.

—¡Entonces se patina!

—¡Como en Laponia! Qué diversion! Ah! no haber podido traerme el sol de la Martinica y la brisa de aquellas sábanas!

—Tia, si sufris en Paris, iremos á otra parte. Vos bien sabeis que nada hay que nos retenga aquí.

—¡Ah, querida! Dónde quieres que vayamos á buscar un clima mejor sin atravesar el mar? Y en cuanto á volver á pisar la cubierta de un buque, eso jamás! Me gusta el frio!

—No seria preciso ir á Malta, á Sicilia ni á Argelia para encontrar una notable diferencia de temperatura. Bastaria subir hasta la frontera de Italia, á la ribera del mar... A partir de Cannes, el clima cambia verdaderamente.

—¡Ah! Dios mio, Cannes ó Paris, lo mismo es. Quedémonos aquí... Entre sufrir y sufrir, mas vale aquí, pues á lo menos no te alejaremos de la casa de tu madre.

—No me alejareis, tia. Entre Niza y Mónaco, en la ribera del mar, en una ensenada abrigada del viento y favorecida del sol, tengo una casa de campo que mamá hizo construir y que habitó antes que la enfermedad la confinase al lecho... En Beaulieu, pues, hallaré tambien recuerdos tuyos.

—Nó, nó, hija mia, de todos modos un cambio daria mucho que hacer... Todas esas valijas apenas vaciadas, y otra vez vueltas á llenar... Decididamente, quedémonos aquí. Va! en todas partes se muere una lo mismo.

La excelente señora pertenecia á esa clase de personas que llevan su pretendida agonía hasta los límites mas apartados de la vida humana, comiendo bien, durmiendo mejor y siempre asustando á los circunstantes con sus quejas sempiternas; de buena fé ciertamente, y creyendo con toda sinceridad soportar los sufrimientos de que se quejaba. Tomaba el partido de quedarse mas no el de dejar de quejarse. Seis semanas mas tarde, haciéndole la hija y la sobrina una suave violencia, la conducian á Beaulieu, y allí, en medio de las flores, á la orilla del mar azul, en una atmósfera deliciosa, la criolla confesaba que podia haber algunas horas soportables en su vida.

En cuanto á Lidia, experimentaba una especie de embriaguez á la vista de aquel verdor y de aquellas plantas que le recordaban su país. Los naranjeros, las palmeras, los mirtos, los cactus, toda esa flora del Oriente, dorada por el sol, el suave susurro del mar plateado con sus suaves ondas murientes en la arena de la playa, el perfume de la brisa cargada de las emociones de la tierra, el horizonte azul y rosa de las costas bañadas en la luz, todo recordábale la isla encantada en que trascurrieron sus primeros años. Era feliz y dejaba que su vida fuese una vida animal. Pensaba poco en su novio. Hasta era preciso que Teresa le hablase de él. Entonces dejaba escapar algunas frases banales: ¿Dónde está? Qué hace? Cuándo volverá? A eso se reducia todo.

Dónde estaba y qué hacia, lo habian sabido por carta á los dos meses. Estaba en la escuadra, de crucero en las costas con tiempos crudos. Cuándo volveria, nadie podia decir. No antes de dos años, talvez, y eso seria lo mas pronto segun las probabilidades. A menos que... Pero ese "á menos que" hacia temblar á Teresa y deleitarse á Lidia, pues lo que queria decir, era un permiso de convalescencia. Y, para que el oficial volviese á Francia, era necesario que estuviese gravemente enfermo ó herido. Teresa mas le gustaba que se quedase en la China. Allá no se casaba con Lidia. Por resignada que estuviese á ver que Raimundo perteneciese á su prima, nunca sin un extremecimiento del corazon pensaba la señorita Letourner en el porvenir que le aguardaba ese matrimonio. Raimundo á miles de leguas, estaba separado de ella, pero tambien lo estaba de la novia. Su ausencia era un alivio. Esperando, vivia.

Los seis primeros meses trascurrieron en una reclusion casi completa. El punto de la costa en que estaba situada la casa, no atraia á los viajeros. Algunos breaks ó caléches bajaban hasta Saint-Hospice, pero no iban mas allá y la soledad de las tres mujeres apenas si era turbada por el ruido argentino de los cencerros de animales en el camino que conduce á Villafranca, ó por el paso de los raros turistas que subian el pequeño convento y á la torre en ruinas, vestigio de construccion militar dejado por los piratas berberiscos en los tiempos en que infestaban los mares.

De regreso á Paris, las damas de Saint-Maurice se instalaron definitivamente en el palacete Letourner. Un año de vida comun habia permitido á las tres mujeres conocerse completamente. Teresa apreció la tranquila bondad, la serenidad de corazon de su tia. Esta mujer excelente no tenia mas que un defecto: el de creerse continuamente moribunda. Pero en doce meses enteros no habia motivado ningun cuidado extraordinario, ninguna contrariedad á su sobrina, y se habia hecho amar de ella.

Lidia, voluntariosa é imperiosa, tierna y violenta, habia reducido á la servidumbre á la dulce Teresa. Cuando las fantasías de la señorita Letourner desagradaban á Teresa, cuando, sin ensayar convencerla, la criolla queria mandar, hacer predominar sus gustos ó su modo de ver, su prima, pronta á resistir, á protestar, se calmaba de repente pensando que tal vez era un sentimiento malo de envidia lo que la disponia contra Lidia, y cedia por exceso de conciencia y de virtud. Poco á poco habia dejado á la bella morena conducirse como niña mimada. Le habia doblegado á la tiranía, como la señora de Saint Maurice y Leila. Tiranía mimosa y engañadora es verdad, pues esa deliciosa niña, nacida para la seduccion, tenia en sí un encanto que hacia excusable cuanto hacia ó decia de irregular ó enojoso.

Al año de retiro, terminado el luto de Teresa, la señorita de Saint-Maurice fué acometida de un apetito de placeres que extrañó grandemente á su prima. A la muerte de su madre, aun no habia estado en sociedad, y á excepcion de algunos amigos de su familia, como su padrino Samuel Bernheimer, antiguo socio de su padre, conocia á muy contadas personas. Se asombró pues cuando Lidia manifestó el deseo de alegrar un poco la existencia que llevaba desde su llegada á Francia. Teresa hallábase muy triste todavía, y difícil le era comprender que la prometida de Raimundo pensase, en ausencia de su amado, darse á las diversiones. Sobre este particular opuso mas resistencia que sobre otros. Pero cuando Lidia queria una cosa, la queria de veras y con fuerza. Y con singular maestría se puso á abrir brecha en lo que llamaba el rigorismo de Teresa.

Jamas habia estado en el teatro y moria de ganas de ir á la Opera. La señora Letourner, durante veinte años, habia tenido palco en ese teatro una vez por semana. A la muerte de su marido, habia cedido su dia á unos amigos, pero estipulando que el contrato se rescindiria á voluntad de ella ó de su hija. Tanto hizo Lidia, que Teresa reclamó su palco. Lo puso á disposicion de su tia, pero á condicion de quedar libre de no acompañarla. La alegría de la señorita de Saint-Maurice la primera noche en que de gran toilette se preparó para al *Fausto*, fué para su prima una viva satisfaccion. Sonrióla, admiróla el traje, adornóla con sus propias alhajas. Tuvo la felicidad de una madre ante la felicidad de una hija predilecta. Su tia, quejándose de una pretendida jaqueca, se habia afirmado hasta el último momento en que no habia de ir porque no se sentiria en estado de salir. Pero despues de haber comido confortablemente, subió medio muerta (así lo decia) al coche, y salió con su hija. Teresa, sola, se refugió en su alcoba y pasó la noche pensando en el ausente.

Una jóven tan hermosa como Lidia no podia pasar tres horas apoyada en la baranda de un palco de primera fila, en la Opera, sin atraer la atencion de un público al que todas las caras que aparecen en la sala son familiares. Desde el primer entre-acto, los gemelos de la orquesta habíanse dirigido sobre la encantadora beldad á quien nadie conocia. De todas partes esta pregunta: ¿Quién es? salia sin interrupcion. Nadie se hallaba en estado de contestar. Y una agitacion bien natural se apoderaba de todos esos viciosos, sacados un instante de su entorpecimiento por la aparicion de Lidia. La acomodadora fué interrogada. No podia dar datos: ignoraba á quienes estaba sirviendo. El abono estaba á nombre de Letourner y las damas que ocupaban el 23 hablaban francés, con un lijero acento.

Si Samuel Bernheimer, que mas de cien veces habia visitado ese palco, cuando era de su socio, hubiese estado presente, sin duda habria complacido á sus amigos del Jockey diciéndoles lo que ansiaban saber. Pero, por fatalidad, esa noche su sillon estaba desocupado. Los curiosos se contentaron pensando que encontrarian al banquero en el club, donde subia regularmente á tomar su taza de té antes de acostarse. Entretanto los gemelos seguian enfocados al encantado palco, y los ditirambos íbanse marcando mas y mas.

Por inexperimentada que fuese la señorita de Saint-Maurice, los coloquios de la platea y el movimiento de curiosidad de los palcos no dejaron de llamarle la atencion. Se juzgó observada, distinguida especialmente, lo que le ensanchó de gozo el corazon. Desde el primer instante entraba pues victoriosa en esa sociedad parisiense tan misteriosa para ella. Sintió la oleada de elogios subir y rodearla como embriagadora caricia. Pero quedó impasible, armada de una indiferencia que dijérase aprendida de una mundana acostumbrada á las peripecias de la vida elegante. Su única preocupacion, durante las inspiradas melodías de la escena del jardin, era la de no aparecer provinciana. Se estudiaba severamente del punto de vista de las actitudes; examinaba el modo de estar de las otras mujeres, escogiendo por comparacion el mas brillante. Ni una sola vez ese corazon de diez y seis años se abrió á los sagrados goces que procura la revelacion de una obra maestra. Solo el orgullo vibraba en él, y con fuerza sorprendente.

Lidia, que habia ido con el deseo de divertirse y de escuchar religiosamente la obra de un génio, fué cojida desde el primer minuto por el vano remolino de la frivolidad parisiense y arrastrada sin resistencia. Descubríase nacida para esas emociones embusteras, para esas satisfacciones artificiales, para esos triunfos malsanos. Parecióle que repentinamente se metamorfoseaba en otra Lidia que antes no conoció. O, mas bien, desarrollábase su naturaleza antes oculta, como aquellas plantas de su país natal nacidas en el espacio de una noche y que se ostentan soberbias con expontáneo esplendor. Las ideas parecian experimentar una evolucion instantánea. Y cuanto su madre habíale enseñado de mas dulce, sencillo y familiar, caia por los suelos cual los frutos de hermoso árbol á impulsos del huracan.

Miró ella fríamente á ese público, que representaba la quinta esencia social y mundanal de Paris, y se dijo: Dominaré á esta sociedad. Mujeres y hombres han de reconocer mi poder. ¿De dónde deducir que pudiese llegar á poseer un poder, cualquiera que fuese? Ella no lo sabia, ni se daba el trabajo de indagarlo. Pero tenia la certidumbre tranquila de que lo poseeria. Un dios hubiera podido hablarle al oido para revelarle su destino, y no por eso habríase sentido mas segura del porvenir. Su madre, en el fondo del palco, arrullada dulcemente por la melodía musical, nada observaba, y de nada estaba mas distante que de sospechar que llevando á la Opera á un cándido serafin, sacaba de allí un demonio desencadenado.

Esa misma noche, á las doce, en el Jockey, Bernheimer, rodeado de multitud de amigos, oia con cierto embeleso las preguntas apremiantes y confusas que sus colegas le dirigian.

—Preguntadme si ganaré el gran premio próximo interrumpia Samuel sonriendo, y os contestaré que si mi caballo tiene mas pulmones y mas piernas que los demás, tiene que llegar adelante á la meta. Pero ¿cómo he de poder daros datos sobre personas que no he visto?

—Pero seguramente las conoceis... ocupaban el palco Letourner... ¡Vamos! sed complaciente!... Quered aclarar la situacion... Os hacemos el retrato de las dos damas: una vieja, la otra jóven. La vieja, pequeña, seca, encanecida. La jóven arrobadora, matadora, pelo negro, ojos... ¡y qué cutis!... ¡Ah!... Nunca se ha visto nada igual!... Si con estos datos no venis en cuenta, es que ya no sirve para maldita la cosa vuestro olfato!

—¡Vamos! A vista de nariz, puesto que de narices hablais, dijo alegremente Samuel, ya sé de quiénes hablais...

—¡Bueno! Bravo! No nos hagais esperar!

—Son parientes de mi ahijada. La beldad que á todos os tiene en revolucion es una criolla recien llegada á Paris. Se llama la señorita Lidia de Saint-Maurice. Pertenece á una familia excelente, y no tiene fortuna.

—Tanto mejor, suspiró Mauricio de Roquière, lindo mozo, moreno, de hasta veinticinco años, que en los dos años anteriores habia prodigado su capital. Una probabilidad mas para que no pueda sostenerse.

—No lo espereis, amigo mio, díjole Samuel. Vive muy bien guardada por ahora, por toda su familia... Y para el porvenir, está comprometida con su primo el conde de Ploerné!

—¿El marino?

—Sí. El teniente que está en el Tonkin, en el infierno; pero que existe!

—A su regreso me haré amigo suyo íntimo, declaró el jóven. Entretanto, Bernheimer, os pido que me presenteis á las señoras de Saint-Maurice, la primera vez que aparezcan en el horizonte.

—Lo consiento. Pero despues, componeos como podais.

—En cuanto á eso, dejadlo á mi cuidado.

A la semana siguiente daban los *Hugonotes*. Pero Lidia no se habia propuesto deleitarse con la maravillosa partitura de Meyerbeer. Por lo demás, en la ópera habia para ella un atractivo muy distinto del de los instrumentos y las voces; el murmullo de lisonjas que suscitaba su presencia, el órden de las miradas que atraía su belleza. La verdadera armonía era el concierto de las admiraciones y elogios, en el que ni una sola nota discordante debia hacerse oir. Porque hasta las mujeres mismas se encontraban desarmadas delante de Lidia, en quien mientras fuera soltera, no podian ver una rival.

Esta vez ya se sabia á quien se miraba, y la curiosidad no fué platónica. Al primer entreacto, Samuel Bernheimer invadia el palco y daba á las señoras de Saint-Maurice la satisfaccion de detallarles las personalidades notables de la concurrencia.

—Se preocupan extraordinariamente de vosotras, dijo á la condesa, y la belleza de la señorita vuestra hija hace furor verdaderamente... Si cediese yo á las solicitaciones con que me apremian, os traeria á todos los abonados de la platea.

—Guardaos de hacer tal, contestó la señora de Saint-Maurice, no queremos hacer amistades nuevas. Sabeis en qué retiro vivimos con mi sobrina..... Mientras no se resuelva ella á recibir, no nos presenteis á nadie.

—Os pediria, con todo, que me permitieseis una excepcion para un jóven amigo á quien he prometido traer á vuestro palco... Es un mozo amable. No os será molesto y os divertirá.

—Traedlo en hora buena, ya que se lo habeis prometido; pero que no espere de nosotras muy especial recibimiento.

Al siguiente entreacto, el marqués de Roquière era presentado á la señorita de Saint-Maurice. Se habia prometido [illegible] un vivo placer de esa presentacion. No sucedió así. Se halló con dos mujeres muy sencillas, muy corteses, pero muy frias, que no lo animaron en sus coloquios. "Por entrador" que fuese el hombre, debió reconocer que no seria fácil cosa ganarse la intimidad de la condesa. Se desquitó admirando á su hija, y pudo declarar á sus amigos del club que de cerca la criolla era mas encantadora aun que de lejos. Solo que, como no pudiese sacarle mas que síes y nóes, la declaró un poco sonsa. Por lo que respecta á él, Lidia lo encontró muy insignificante, bastante mal educado, y en las diversas ocasiones que se hallaron juntos, solo le dirigió miradas indiferentes.

Llegado el verano, las damas se fueron á Deauville á pasar tres meses con Teresa. El otoño las volvió á Paris, y la señora de Saint-Maurice, tiritando con las primeras hojas que caian de los árboles, fué causa de que la casa de campo de Beaulieu viese pronto reaparecer á sus habitantes del anterior invierno. Allí la señorita Letourner experimentó un verdadero alivio.

La existencia, tal como la que acababan de llevar ella y sus parientes durante los seis meses transcurridos, habia sido penosa para la jóven. Algunas diferencias se habian producido á causa de la desemejanza de gustos y de vida. Mezclándose las unas, aunque poco á la verdad, en el movimiento social, y obstinándose la otra en un austero retiro, imposible era que no surgieren sus dificultades. Teresa las habia allanado, sacrificando sus preferencias á las de sus huéspedes, pero habia sufrido con que la abandonasen, por placeres que juzgaba mediocres.

En Beaulieu, volvieron á estar de acuerdo para vivir en tranquilidad, lo que fué un placer para la señorita Letourner. Por varias semanas, no salieron á parte alguna. Sin embargo, un dia en que la conversacion rodó sobre Mónaco y el castillo, la misma Teresa propuso ir á visitarlo. Era ocasion para un simple paseo en coche. Las señoras de Saint-Maurice aceptaron, y en la tarde, en las vastas salas del palacio del príncipe fué donde Lidia se encontró en presencia del marqués Girani.

A la primera vista el jóven no la causó impresion alguna. Percibió que la seguia dirigiéndola miradas de fuego; pero estaba acostumbrada desde hacia tiempo á tales inspecciones. No fué sinó al segundo encuentro, cuando volvia con Leila de recojer sensitivas por los caminos cuando le agradó. Observó la gracia de su gesto, cuando la saludó al pasar, y el brillo de su sonrisa. Era uno de los mas hermosos tipos que hubiese visto, y le recordaba á los galanes de su país natal. Tenia de ellos la palidez ardiente, la cabellera crespa y negra, los ojos de azabache, y en su persona toda cierta especie de languidez aristo-

Buenos Aires, del centro de América, como la Patagonia, de los Pirineos. La parte Nord-Este, situada entre el Estrecho de Magallanes y el Océano Atlántico...

Traductor Público

PATENTADO

Alfredo Horne Lavalle

CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 93

SOLICITADA

CAMPOS FISCALES

ENTRE PARÉNTESIS

"THAÏS"

(FRAGMENTO)

—El bondadoso Dios Nuestro Señor—contaba al esclavo—vivia en el cielo como un Faraon en las tiendas de su harem, bajo los árboles de sus jardines. Era el mas antiguo de los antiguos y más viejo que el mundo y tenia un solo hijo, el Príncipe Jesús, á quien amaba con todo su corazon y era mas hermoso que los ángeles y las vírgenes. Dios dijo al Príncipe Jesús:

"Deja mi harem, y mi palacio, y mis palmeras, y mis frescas fuentes. Baja á la tierra para el bien de los hombres. Allí no serás mas que un pobre niño y vivirás pobre entre los pobres. El sufrimiento será tu pan de cada dia y llorarás tanto, que de tus lágrimas brotarán rios donde el esclavo cansado se bañará deliciosamente. ¡Vete, hijo mio!"

El príncipe Jesús obedeció al Señor y vino á la tierra en un lugar llamado Bethleem de Judea.

Y se paseó por los prados floridos, diciendo á sus amigos:

"¡Felices los que tienen hambre, pues se sentarán á la mesa de mi Padre! ¡Felices los que tienen sed, pues beberán en las fuentes del cielo! ¡Felices los que lloran, pues yo enjugaré sus lágrimas con velos más finos que gasa de almea!"

Por eso los pobres le adoraban y creian en él. Pero los ricos le odiaban, porque preferia á los pobres. En este tiempo Cleopatra y César eran poderosos en la tierra.

Odiaban á Jesús y mandaron á los jueces y sacerdotes que le mataran. Para obedecer á la reina de Egipto, los príncipes de Syria levantaron una cruz sobre un alto monte y clavaron en ella á Jesús. Pero las mujeres recogieron el cuerpo santo y le amortajaron, y el príncipe Jesús, rompiendo la losa del sepulcro, subió á reunirse con su Padre y Señor.

Y, desde entonces, todos los que mueren con él van al cielo.

Dios, abriendo los brazos les dice:

"Seais bien venidos, porque adorais al príncipe mi hijo. Bañaos y despues comed."

Tomarán el baño al son de una dulce música, y durante el banquete verán danzas de *almeas* y oirán narradores cuyos cuentos no acabarán jamás.

Dios Nuestro Señor les querrá más que la luz de sus ojos, porque serán sus huéspedes, descansarán en las alfombras de su palacio y gustarán las granadas de sus jardines".

Ambés habló muchas veces con las mismas palabras, y así Thaïs conoció la verdad.

Y admirada decia:

—Quisiera probar las granadas del jardin de Nuestro Señor.

Ahmés le responde:

—Solo los bautizados en Jesús gustarán los frutos del cielo.

Thaïs pidió que la bautizaran. El esclavo quiso instruirla más profundamente para que entrara santamente en la Iglesia.

Ambés se acercaba dulcemente á la esterilla donde Thaïs dormia junto á los animales domésticos y sentábase sobre las piernas dobladas, con el busto rígido, en la actitud grandiosa heredada de toda su raza. Su cuerpo y su cara, negros, se perdian en las tinieblas; sólo sus ojos, grandes y blancos, brillaban, reflejando una luz tenue como la claridad del alba al filtrarse por el resquicio de una puerta.

Hablaba con voz melódica, vaga y soñolienta, como la música lejana que se oye al anochecer en las calles. Alguna vez el rebuzno del asno ó el dulce mugido del buey acompañaban como un coro de oscuros espíritus la voz del esclavo que cantaba el evangelio. Y la neófita, cogida á las manos de Ambés, veia vagas imágenes y se dormia tranquila y sonriente entre las armonías de la noche oscura y los santos misterios, mirando una estrella que relucia entre las abiertas vigas del establo...

La enseñanza duró un año. Por fin una noche, durante la semana gloriosa de Pascua, Ambés se presentó á Thaïs vestido con un amplio manto blanco, bajo el cual apretó á la niña, diciéndole muy bajo:

—Ven, alma mia; ven, mi luz, ven, corazoncito, ven á vestir el alba del bautismo.

Y llevó á la niña, apretándola en su pecho. Admirada y llena de curiosidad, Thaïs sacaba la cabeza fuera de la *capa*, echando los brazos al cuello del esclavo que corria y corria en la oscuridad de la noche... Cuando Thaïs abrió los ojos, se encontró en una cueva iluminada por antorchas de resina. Habia pintadas en el muro grandes figuras rígidas que parecian animarse entre el humo de las teas. Eran hombres vestidos de largas túnicas llevando palmas, en medio de corderillos, palomas y pámpanos.

Thaïs reconoció entre las figuras á Jesús de Nazareth, á cuyos piés brotaban flores lozanas. En medio de la sala, cerca de un gran cubo de piedra lleno de agua hasta los bordes, estaba un anciano, cubierta su cabeza con mitra y vestido con dalmática escarlata bordada de oro. De su flaco rostro colgaba una larga barba. Era el obispo de Vivancio.. Thaïs fué despojada de sus vestidos y quedó desnuda, con un amuleto al cuello. El pontífice la sumergió tres veces en la pila bautismal.

***

Un dia se acusó al pobre Ambés del robo de un salero de plata destinado al altar de las divinidades, y nadie dudó que fuera él, conociendo su ódio á los dioses del imperio.

Condenado á muerte, sin pruebas, no cesó de predicar el Evangelio en su prision, y cuentan que el carcelero y los presos adoraron á Jesucristo, movidos de su elocuencia.

Fué conducido á la misma plaza que atravesó con alegría dos años antes, aquella noche en que llevaba bajo su manto blanco á la niña Thaïs, su hija del alma, la flor de sus místicos amores. Amarrado á la cruz, clavadas sus manos, no se le oyó una queja: solo dijo con voz angustiosa:

—¡Tengo sed!

Su suplicio duró tres dias y tres noches. Parecia imposible que la flaca carne humana pudiera sufrir tan largo, tan horrible tormento. Muchas veces creyeron que habia muerto; las moscas picaban en sus párpados; pero de pronto volvia á abrir los ojos ensangrentados.

En la mañana del cuarto dia, Ambés cantó con voz mas pura que la voz de los niños:

—Dinos, Maria: ¿qué has visto allí, en donde has estado?

Después sonrió, y dijo:

—¡Oh! ¡Aquí veo á los ángeles de Dios! ¡Me traen vino y frutas! ¡Con qué dulzura baten sus alas!

Y expiró.

La Iglesia venera la memoria de San Teodoro el Nubiano....

Anatole France.

SECCION COMERCIAL

Despacho de Aduana

Dia 29

Antonio Vivo, 2 cajones comestibles (muestras).
M. A. Favaro, 10 cajones salsa inglesa, 2 idem pasas, 1 idem mostaza, 1 idem sagú, 1 idem tapioca, 1 idem levadura, 10 idem leche condensada, 1 idem polvos, 11 idem galletitas, 1 idem jabon Windsor, 10 idem almidon, 7 idem té, 4 idem artículos tienda.
E. Hebert, 3 barriles vino tinto.
V. Mas, 4 pipas vino tinto.
Irisarri y Otero, 1 barril vino tinto.
Cárlos Ameglio, 16 bocoyes vino tinto.
Diaz y Carriço, 40 cajones cognac.
Farini é hijos, 450 sacos azúcar.
N. Farriols, 45 sacos arroz.
P. C. Balleñ, 2 cjs silletas, 4 cajones artículos de tienda.
Sociedad Mercantil, 2 cjs sombreros blandos.
N. Caprario, 1 cj. impresos rústica.
Mir Garcia, 1 fdo cobertores.
Reiniy Ca., 1 cj medias de algodon.
Rosciano Valdes Piriz, 1 cj medias hilo.
Irisarri Otero, 1 cj. casimir lana y algodon.
Emilio Lozano, 1 cj visillos.
Marexiano hnos. 30 fardos plantillas.
Delfino hnos. 1 cj zaraza.
Santiago Scoseria, 4 cajones artículos punto lana.
M. Langon, 1 cajon sobretodos goma.
C. F. Bally, 1 cajon cueros de cabra.
Th. Lamp, 1 cajon canastitas.
Finanza Pianavia, 2 fardos listado de algodon.
Sanguinetti hnos. 2 fardos casimir lana y algodon.
E. Hebert, 7 bolsas palas patente.
C. Brandes, 2 cascos cal cristal.
José B. Gomensoro, el casco de la barca italiana *Nicolosio*.
Juan Shaw, 10 bultos relojes.
Juan Bonomi, 10 cuñetes azarcon.
E. Quinke, 124 bultos maquinarias.
Chiarino Ca., 1 cajon guayabada.
Juan y A. Talice, 1 cajon semillas hortaliza.

Entrada y precio del ganado en Tablada

Dia 29

Del Durazno, 70 vacas, conducidas por B. Echevarne y vendidas por Amespil á 12 1/2 pesos.
De Maldonado, 68 vacas y 6 terneros, conducidos por Juan Beyhat y vendidos por Apestegui á 12 1/2 pesos vaca y 4 1/2 ternero.
Del Durazno, 20 novillos, conducidos por Saturnino F. Silva y vendidos por Amespil á 15 pesos.
De Canelones, 15 vacas, conducidas por D. Chilinchayide y vendidas por Apestegui á 9 1/2 pesos.
De la Florida, 8 bueyes y 62 vacas, conducidos por H. Silva y vendidos por Pereyra á 23 pesos buey y 12 3/4 vaca.
De la Florida, 45 terneros, conducidos por Fermin Iturregui y vendidos por Apestegui á 3.20 pesos.
De Minas, 35 vacas, conducidas por Pedro Datra y vendidas por Amespil á 11 1/2 pesos.

Para abasto

Vacas—pesos 12 1/2 y 12 3/4.
Novillos—pesos 15.
Bueyes—pesos 23.
Terneros—pesos 3.20 y 4 1/2.

Para el interior

Vacas—pesos 9 1/2.

Entrada á las Plazas de Frutos

Montevideo, Julio 29 de 1891.

FERRO-CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY—27 wagones: L. Podestá 150 bolsas trigo; L. Monasterio 450 bolsas trigo, 100 idem maiz; J. Marino 57 bolsas trigo; P. Lemistre 1 lata manteca; M. Guianari 4 barricas queso; M. Martinez 1 barrica huevos; P. Risci 1 balto manteca; Sala 128 bolsas maiz; R. Echepare 3000 ladrillos; Garrido 96 bolsas maiz; E. Bertoni 79 bolsas maiz; J. Sarrotti 63 bols. maiz; J. Carrera 3440 zapallos; A. Seoane, 161 bolsas maiz; F. Decia, 72 bolsas trigo; E. Montaldo, 64 bolsas maiz; N. Petrano, 160 bolsas trigo; N. Perdomo 225 atados paja, 900 zapallos; V. Avento 5 barricas huevos; M. Cotello 4500 ladrillos; R. Izagabal 8 bolsas carbon; A. Moraciolo 55 cueros vacunos; S. Caprario 8 fds. id lanares, 6 bls. lana; Greis y Ca. 106 cueros vacunos, 4 yeguarizos, 150 atados lanares, 15 corderitos, 1 bonato, 1 bolsa pluma, 1 id cerda, 1 id lana; A. Arialdo 158 bolsas maiz; P. Oslo 120 bolsas trigo; N. Storace 120 bolsas maiz, 100 id maiz; V. Vidal 4 bolsas alfalfa; B. Peñagaricano 96 bolsas trigo, 114 id maiz; P. Alvarez 28 bolsas trigo, 109 idem maiz; J. Braco tres barricas huevos; M. Blanco sesenta y una bolsas maiz; Bonifacio, 63 bolsas maiz, 5 atados paja; N. Berrutti, 48 bolsas trigo; N. Fraguera, 116 cueros vacunos, 8 atados lanares, 1 bolsa cerda, 1 id lana, 350 atados paja; Hijos de Antonio Rubio, 42 bolsas trigo, 2 barricas queso; J. Tocavent, 91 cueros vacunos, 637 lanares, 9 bls lana; J. Rodriguez, 2 bls lana; J. Helguera, 71 bls trigo, 78 id maiz; F. Vazquez, 2 bcas huevos; B. Calafat, 1 bolsa maiz, 1 barrica huevos, 2 id queso; A. Abelenda, 1 barrica huevos, B. Peñagaricano, 160 bolsas maiz; C. y Deluchi, 86 bolsas trigo; L. y Langaran, 64 bolsas maiz; A. Seoane, 128 bolsas maiz, 7 id ajo; J. Achard, 64 bolsas maiz.

Frutos del país

PRECIOS CORRIENTES

Cueros

Cueros vacunos secos de matadero ... sanos, las 40 libras	$	3.80 á	3.90
Id. id. id. desechos	"	3.00 "	3.10
Id. id. de campo sanos	"	3.80 "	3.90
Id. id. id. desechos	"	3.00 "	3.10
Id. id. becerros de 6 á 14 libras, sanos	"	3.30	
Id. id. id. desechos	"	2.50	
Cueros nonatos sanos docena	"	2.20	
Id. id. desechos id.	"	1.10	
Cueros yeguarizos de matadero secos, ...	"	1.80	
Id. id. id. desechos	"	0.65	
Id. id. de campo sanos	"	1.00	
Id. id. id. desechos	"	0.50	

Cerda

Cerda mezcla superior del interior, qq.	"	17.00
Id. de los rios, id.	"	16.00
Id. de vaca, id.	"	16.25
Id. de vaca lavada, id.	"	20.00
Colas enteras de potro con garras, idem	"	28.00
Medias colas de potro con id. id.	"	14.00
Pinceles, qq.	"	7.00
id. ruso	"	12.00

Pieles lanares

Cueros lanares mestizos de 1/2 á lana entera sanos, libra	"	0.140
Id. id. de 1/2 lana id., id.	"	0.140
Id. id. de 1/4 y 1/2 lana id., id.	"	0.115
Id. de 1/2 lana arriba desechos	"	0.115
Id. de 1/4 y 1/2 lana, epidemia y borrego	"	0.105
Id. criollos, especiales	"	0.100
Id. id. generales	"	0.065
Id. pelados sanos, libra	"	0.100
Id. id. desechos id.	"	0.080
Id. de corderitos sanos, id.	"	1.000
Id. desechos, id.	"	0.500

Lanas

Mestiza fina superior establecimientos conocidos, arroba vellon	"	3.30 á	3.40
Id. 1.ª limpia	"	3.05 á	3.15
Id. 2.ª idem	"	2.85 "	2.95
Id. 2.ª regular	"	2.75 "	2.85
Id. 3.ª y 4.ª idem	"	2.55 "	2.65
Barrigas	"	1.50 "	1.60
Borrega limpia	"	2.20 "	2.30
Id. criolla sucia	"	1.60 "	1.80
Id. id. lavada	"	3.50 "	4.00
Pluma de avestruz, libra	"	1.20 "	1.30
Astas de campo novillo y vaca, millar		No hay	
Id. id. matadero novillos, id.		"	
Id. id. vaca, id.		"	

Cereales

Trigos superiores de la Colonia, fanega de 110 kilos	"	6.00 á	6.20
Id. id. del Carmelo y Palmira	"	6.00 "	6.20
Id. id. lombardo		No hay	
Id. id. del Rosario	"	6.00 á	6.20
Id. buenos de plazas	"	5.70 "	5.90
Id. regular	"	5.40 "	5.50
Cebada pelona, fanega	"	4.00 "	4.40
Id. id. inferior, id según clase	"	3.50 "	3.80
Id. chilena, id.		No hay	
Harina marca O extra de cilindro, 8	"	1.00 "	1.05
Id. 1.ª, flor cilindro, marcas B. D. y otras, arroba	"	0.925 "	0.975
Id. buena de piedra y otras, arroba	"	0.90	
Id. segunda, id.	"	0.60 "	0.65
Afrecho, los 42 kilos con bolsa	"	1.05	
Maiz blanco y amarillo desgranado, viejo, fanega	"	2.80 "	3.00
Idem, nuevo	"	2.40 "	2.80
Maiz en espiga	"	3.00	
Id. de reembarque con bolsa, puesto en el muelle los 104 kilos		No hay	
Id. id. cuarentino nuevo	"	2.60 á	3.00
Alpiste, la arroba	"	1.00 "	1.10
Afrechillo, fanega	"	1.50 "	1.55
Lino	"	0.55 "	0.60
Granza, los 90 kilos en el muelle	"	1.40 "	1.60
Balango, los 80 kilos id. id.	"	2.20 "	2.40

O. Sibillotte

Entradas marítimas

Dia 29

Del Oeste, cañonera inglesa *Beagle*.
Asuncion y escalas, vapor argentino *San Martin*, á P. Christophersen con 75 pasajeros.
Ambéres, vapor aleman *Wartburg*, á P. Christophersen sin pasajeros.
Rosario de Santa-Fé, vapor inglés *Pine Branch*.
Rosario (O.), balandra nacional *Oriente*.
Valparaiso, vapor inglés *Iberia*, á Wilson Sons y Ca.

Llevan balija

(AVISOS FIJADOS EN EL CORREO)

Salen mañana:

Para Buenos Aires y escalas hasta la Asuncion, vapor argentino *San Martin*.—Agencia, calle Piedras núm. 144—Correspondencia en el Correo hasta las 4 y en la sucursal marítima hasta las 4.30 p. m.

Para el Havre, vapor francés *Corsica*—Agencia calle Piedras núm. 204. Correspondencia en el Correo hasta las 3.30 y en la sucursal marítima hasta las 9 a. m.

Salen el 31:

Para Santos, San Vicente y Génova, vapor italiano *Cittá di Génova*.—Agencia, calle 25 de Agosto número 124. Correspondencia en el Correo hasta las 12 m. y en la sucursal marítima hasta la 1 p. m.

Para Santos, Rio Janeiro, Bahia Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles, vapor francés *Poitou*.—Agencia, calle Misiones número 129.—Correspondencia en el Correo hasta las 2 y en la sucursal marítima hasta las 3 p. m.

CORREOS

Salida de correos de la *Sucursal Tercera*, calle Uruguay núm. 170:
San José—Todos los dias á las 9 a. m. y 4 p. m.
Colonia, Rosario y Nueva Helvecia—Todos los dias á las 4 p. m.
Pando—Todos los dias á las 4 p. m. y los mártes, juéves, sábados y domingos á las 6 de la mañana.
Maldonado, San Cárlos, Rocha—Los dias impares á las 6 a. m.
Cerro-Largo, Artigas y Ruiz Perez—Los lúnes y viernes á las 6 a. m.
Treinta y Tres—Los miércoles á las 6 a. m.
Minas y estaciones—Los mártes, juéves, sábados y domingos á las 6 a. m.
Trinidad, Durazno, Sarandí Grande y Paso de los Toros—Los mártes, juéves, sábados y domingos á las 6 a. m.
Tacuarembó y Rivera—Los mártes, juéves y sábados á las 7 p. m.
Paysandú, Salto y San Eugenio—Los mártes, juéves y sábados á las 7 p. m.
Piedras y demás estaciones hasta Florida—Todos los dias á las 6 a. m.
Sauce, Santa Rosa y San Ramon—Todos los dias á las 7 a. m.
Toa—Los dias impares á las 7 a. m.
Migues—Los mártes, juéves y sábados á las 6 a. m.

DIVERSIONES PÚBLICAS

Teatro Cibils—Empresa artística—Compañía lírica italiana—Director de orquesta, señor Camilo Formentini.

El juéves 30 de Julio—La ópera en cuatro actos: LUCIA DI LAMMERMOOR.

A las 8 y media.

Nueva gran rebaja de precios—Palcos, $ 6.00; palcos de cazuela, 2.00; sillones de platea con entrada, 1.50; tertulias altas, con entrada, 1.50; entrada y asiento de cazuela, 0.60; entrada de cazuela, 0.40; entrada general, 0.50; entrada de paraiso, 0.40.

Nuevo Politeama—Compañía milanesa—Empresa Reggiani y Chiarini.

Hoy, miércoles 29 de Julio—La comedia en tres actos: L'ULTIM GAMBER DEL SUR PIROTTA.

Y el baile fantástico-humorístico: IRONDA.

A las 8 y cuarto.

Precios por funcion—Palcos bajos y balcones, 4 pesos; palcos altos, 2; sillones con entrada, 1.00; lunetas de platea con entrada, 0.80; id. cazuela con entrada, 0.60; entrada general, 0.60; idem de cazuela y paraiso, 0.30.

Nuevo Politeama—Empresa: A. Ferrari.—Temporada de 1891.—Compañía lírica italiana.—Maestro concertador y director de orquesta, Mariano Mancinelli.

Desde la fecha queda abierto un abono de quince únicas funciones, entre las cuales están comprendidas las de las fiestas Patrias de Agosto.

Precios de abono—Palcos bajos y balcones, ps. 200; idem altos, 110; sillones con entrada, 40; lunetas de platea con entrada, 25; lunetas de cazuela con entrada, 20.

Nota—Los interesados pueden pasar por la boletería del teatro todos los dias, de 11 á 4 p. m.

REMATES PARA MAÑANA

Cipriano C. Silva

Remate de comestibles, bebidas y variedad de artículos.—En mi casa, calle 25 de Agosto núm. 97 y 99

EL JUEVES 30 de Julio á la 1 en punto de la tarde, empezaré á vender, por cuenta y órden de quien corresponda, en lotes á la vista, lo siguiente:

Comestibles, bebidas y variedad de artículos.

2252-jl.25

Enrique P. Torrés

Notable remate judicial—De la mas valiosa quinta, perteneciente á doña Clara Garcia de Zúñiga—Verdadera mansion señorial—Frente al puente de las Duranas—Tasada en la suma de pesos 66.433,78 centésimos, las 2/3 partes pesos 44.289,19 centésimos—La venta tendrá lugar en la puerta del Juzgado, calle Buenos Aires número 229.

EL JUEVES 30 del corriente á las 3 de la tarde venderé de acuerdo con el siguiente aviso:

REMATE-ALMONEDA—Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de primer turno doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público que el dia 30 del corriente á las tres de la tarde en la puerta de este Juzgado, calle Buenos Aires número 229, se vá á proceder á la venta en remate almoneda por el martillero don Enrique P. Torres asistido del actuario y oficial de justicia, de una fraccion de terreno, edificios, cercos, árboles, plantíos y demas mejoras que contiene ubicado en este departamento en el paraje denominado Paso de las Duranas, compuesto de cuarenta y cuatro mil cuatro cientos diez y ocho metros y novecientos setenta mil cuatrocientos treinta y ocho milímetros cuadrados cuyos límites son: al Norte con el Arroyo del Miguelete que lo separa del doctor Cárlos de Castro y de don José Ventura Garaycoches, al Este que es su frente con el Puente de las Duraznas ó camino de Millan, al Oeste con don Juan Bautista Raffo, y al Sud con la calle pública proyectada. Esta propiedad ha sido tasada en todos sus ramos en la suma de sesenta y seis mil cuatrocientos treinta y tres pesos setenta y ocho centésimos. Se previene que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de su tasacion y que el mejor postor deberá oblar en el acto de ser aceptada su oferta la suma de tres mil pesos á los efectos del art 919 del Código de P. Civil, se manda vender en los autos iniciados ante este Juzgado por don Adolfo J. Martinez contra doña Clara Garcia Zúñiga por ejecucion de hipoteca.—Montevideo, Julio 13 de 1891.—*Santiago Seoane*, actuario.

Para ver los títulos y demas antecedentes en la oficina actuaria, calle Buenos Aires número 229. Creo inútil tratándose de la propiedad que anuncio dar mayores detalles, por cuanto es por todos conocida, y puede decirse que como esta no hay otra.

Puede visitarse. Las llaves se encuentran en la misma quinta.

Para mayores datos ocurrir en casa del rematador, calle Rincon 221.

INDICADOR PROFESIONAL

Abogado Juan José Segundo trasladóse á la calle Arapey 241. 121-pm

Alfredo Olivera Calamet—Agrimensor—Calle 18 de Julio núm. 48. 1079-ct.14

Antonio Miró Contador, liquidador y balanceador público—Ha trasladado su escritorio y administracion del "Dique Cibils y Jackson" á la calle Zabala números 78A y 78B, antiguo local del Banco Francés. 1414-ag.13

Alonso (Manuel R.) Escribano público.—Calle 18 de Julio núm. 72 (altos). 89-perm.

Adolfo Artagaveytia Abogado—Calle Mercedes núm. 38. -perm

Ana Grasso de Pons Autora de los remedios para calmar los dolores de parto y entuertos, se ha mudado á la calle Uruguay núm. 44, esquina Florida.—Consultas, de 2 á 3. 58-pm

Alfonso Acosta y Lara—Rematador y procurador, perito tasador—Calle Treinta y Tres núm. 127. 1442-ag.14

Antonio Carvalho Lerena—Abogado—Tiene su estudio calle Misiones núm. 218

Ascencio Barcos Escritorio de comisiones.—Hotel de Paris, 25 de Mayo núm. 290.—Recibe órdenes por venta-compra, hipotecas y permuta de propiedades.—Compra de campos fiscales al Superior Gobierno.—Toma á su cargo la liquidacion ó arreglo de negocios comerciales en esta ciudad ó fuera de ella, y puede hacer de su cuenta, los desembolsos necesarios para gastos.—Teniendo tambien cantidad de cédulas hipotecarias disponibles, se encarga del rescate de hipotecas de propiedades.—Montevideo, Julio 7 de 1891. 2098-oct.9-edt

Antenor R. Pereira Escribano público y agente judicial—Calle Treinta y Tres núm. 127—Casa particular, calle Maldonado núm. 292. 1441-ag.14

Alfredo Costa Gutierrez—Abogado—Ha abierto su estudio en la calle 25 de Mayo núm. 277. 2069-en.7

Abel J. Perez Abogado—Ha trasladado su estudio á la calle Mercedes núm. 182. 272-perm.

Berra (F. A.) ABOGADO—Tiene su estudio en la cal Sarandí, 205. 84-perm.

Bernardo Silva y Rosas—Abogado—Tiene su estudio en la calle Ciudadela núm. 111. 98-perm.

Casimiro Soler y Trilla Doctor en medicina y cirujía—Ha trasladado su consultorio á la calle de Piedras núm. 194 (altos), entre Misiones y Zabala.—Horas de consulta, de 1 á 3 p. m. 67-perm.

Cándido Robido Procurador—Acepta nuevamente poderes para la tramitacion de asuntos judiciales y administrativos, cobro de sueldos y alquileres. Cuenta con muchos años de práctica y con el consejo de los principales abogados de la República. Calle Zabala número 179 (altos). 87-perm.

Cárlos M. de Pena J. Jorge Sosa Dias—ABOGADOS—Calle Rincon núm. 86. 56-perm.

Cárlos A. Berro Abogado—Estudio calle Treinta y Tres núm. 182.—Domicilio, Soriano, 189. 1676-st.4

Cárlos de Castro, Pedro Figari, Felipe Lacueva Stirling—Abogados—Estudio: Calle Cerro núm. 179. 196-perm.

D. Mendilaharsu Ha abierto su estudio de abogado en la calle Ituzaingó núm. 126. 107-perm.

Dr. A. Gianelli Especialista en partos y enfermedades de señoras. Calle Andes, número 188. Consultas, de 1 á 3 p. m. 1508-nv.4

Domingo Aramburu Abogado—Estudio, calle Cerro núm. 157. 654-st.9

Doctor Bosch Profesor de clínica de partos y enfermedades de señoras, de la Facultad de Medicina y del Hospital de Caridad.—Calle 18 de Julio núm. 259.—Consultas, de 1 á 3 p. m. 789-mz.13

Dr. E. Figari Médico-cirujano—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay número 190.—Consultas, de 12 á 2 p. m. 47-perm.

Dr. Luis Santiago Botana—Tramita asuntos judiciales.—Tiene su estudio en la escribanía Alonso, calle 18 de Julio núm. 72. 180-perm.

Dr. Manuel R. Castroman—Médico-cirujano—Instaló su consultorio en la calle Ituzaingó núm. 217, casi esquina Buenos Aires. 3-perm.

LUIS A. CAPRARIO

DE MANDATO

Del Superior Gobierno de la República

IMPORTANTE Y VALIOSO REMATE

De las fracciones de campo letras B y C

DE PROPIEDAD FISCAL

Situadas en el departamento de Artigas

6.084 CUADRAS DE CAMPO DE PRIMER ORDEN

Inmediatas al ferrocarril del Salto á Santa-Rosa

EL REMATE SE EFECTUARÁ EN MONTEVIDEO

¡¡AL MEJOR POSTOR!!

EL JUÉVES 30 DE JULIO DE 1891

A las dos de la tarde

En las puertas de la Agencia de Tierras, calle de Zabala número 61, al lado de la Bolsa de Comercio. Tratándose de campos de esta clase, no entro en consideraciones de ninguna especie, pues bien conocidas son las cualidades del terreno de la colonia Cabello.

El juéves 30 de Julio, á las 2 de la tarde, en las puertas de la Agencia de Tierras, calle Zabala número 61, al lado de Bolsa.

Venderé por cuenta y órden del Superior Gobierno y al mejor postor, dos fracciones de campo, situada la primera señalada con la letra B en la tercera seccion del departamento de Artigas, con un área de 2.796 cuadras, 487 varas y 8 décimos cuadrados equivalentes á 2.063 hectáreas, 15 áreas y 12 centiáreas, ubicada dentro de los siguientes límites: Por el Norte campos del señor A. Fernandez, por el Oeste con la zanja del Cementerio, por el Nord-Oeste con la misma zanja y los señores Severino y Joaquin A. da Rosa, por el Este con el rio Cuareim, por el Sud-Este con la zanja de María Lemos y por el Sud-Oeste con campos de don Belarmino da Rosa.

La segunda señalada con la letra C, ubicada en el paraje denominado Yacaré del mismo departamento y próxima á la anterior, consta de un área de 3.288 cuadras cuadradas, equivalentes á 2.426 hectáreas, 1.527 centiáreas con 28 decímetros cuadrados.

Linda por el Norte con don Oliveiro Fagundez, por el Sud con doña Clementina Braceiro, por el Este con don Juan Braceiro y por el Oeste con don Verísimo Braceiro.

Estas dos fracciones de campo son mandadas vender en remate público al mejor postor por el Superior Gobierno, se decreto de 16 de Junio de 1891.

TITULOS GARANTIDOS PERFECTOS

El mejor postor consignará á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimientos Civil, el 5 % del importe de la venta en el acto de aceptársele su oferta.

Otros informes, ver al rematador, Zabala número 154. 1964-jn.28

✝

Dolores Buxareo de Pereira

(Q. E. P. D.)

Falleció el dia 30 de Junio de 1891

Julio C. Pereira; sus hijos; hijos políticos; y demás deudos, ruegan á las personas de su amistad se sirvan asistir á la misa que por el eterno descanso de dicha finada se celebrará en el templo de San Francisco el dia juéves 30 del corriente á las 9 1/2 de la mañana, por lo que les quedarán nuevamente agradecidos. 2ed

Luis Melian Lafinur y Serapio del Castillo Abogados—116, calle de Buenos Aires número 116. 70-perm-2ed

Leopoldo Gonzalez Lerena—Abogado—Tiene su estudio en la calle Paysandú núm. 183. 717-st.13

Lecciones particulares J. J. R. thoré, licenciado en letras, se ofrece para dar lecciones de francés, inglés y latin. Tambien se ocupa de preparar al bachillerato. En esta imprenta darán razon. p...

Luis M. Gil Abogado—Calle Juncal número 121. 86-perm.

Luis Tardio Médico-cirujano—Consulta general para toda clase de enfermedades, de 12 á 1. Consulta especial para las enfermedades de la vista y del oido, de 1 á 2.—Calle Rio Negro número 144 (altos).—Gratis para los pobres todos los dias. 1726-dc.9

Manuel Santabaya Balanceador público—Calle 25 de Agosto número 53. 115-perm

Mateo Magariños Veira—Estudio: Ituzaingó núm. 176. 1415-nv.13

Martin C. Martinez Abogado—Calle Mercedes, 43.

Pedro Fernandez Echenique Procurador y defensor judicial—Escritorio, secretaría del *Teatro Solis*. 83-perm

Profesor De matemáticas, física y dibujo—Prepara para el bachillerato y carrera de constructores. Da lecciones á domicilio y en colegios. Queguay núm. 40A, de 4 á 6 p. m. 119-perm.

Pedicuro A. Carmona—Atiende todas las dolencias de los piés, correspondiente al arte con los conocimientos debidos. Consultas todos los dias, de 9 á 12 y de 1 á 4—Los demás horas á domicilio.—Misiones núm. 233, entre Buenos Aires y Sarandí. 87-perm.

Rizieri Beretta Arquitecto—Ofrece sus servicios al público, para planos de cualquiera importancia y construcciones en general.—Calle Andes núm. 251. 1929 dc.24

Santiago Lariaa Balanceador público escritor ó calle Buenos Aires núm. 234. 39-perm.

V. P. Berra Procurador, rematador, tasador y corredor de Bolsa.—Sarandí núm. 205 (estudio del doctor F. A. Berra.) 19-perm.

V. Barcia Abogado—Ha trasladado su estudio á la calle 25 de Mayo número 277. 95-perm.

Victorino José Cabral Escribano público Participa que ha trasladado su escribanía á la calle de la Florida núm. 154A, y su domicilio es calle de Minas núm. 228. 113-perm.

AVISOS GENERALES

✝

Cármen Albistur de Croker

(Q. E. P. D.)

Falleció el 24 de Julio de 1891

Cárlos H. Croker, esposo; Carolina C. de Bland, Sofia C. de Fuller y Ricardo B. Croker, hijos; y demás deudos, ruegan á las personas de su relacion se sirvan acompañarlos en el funeral que por dicha finada se celebrará en la Iglesia de San Francisco el dia viernes 31 á las 9 1/2 de la mañana. Favor que agradecerán.

Unica invitacion. jl.31

Alfalfa Para, de primera y segunda calidad procedente de Mercedes, se vende por cualquier cantidad, en fardos de un quintal. Para ver la muestra y tratar, en el escritorio de A. Lermitte é hijo, Cerrito núm. 84A. 2017-ag.2-2ed

Alfalfa superior En venta en pequeños fardos. Acudir al corredor Ascencio Barcos.—Escritorio, Hotel de Paris, Montevideo, calle 25 de Mayo número 290.—Julio 22 de 1891. 2205-ag.10

Al comercio Tenemos el honor de comunicarle que por escritura pública fecha 17 del corriente mes, ha quedado disuelta por terminacion de contrato, amigablemente y de comun acuerdo, la sociedad que en el ramo de almacen por mayor giraba en esta plaza bajo la firma comercial que suscribe, quedando el activo y pasivo de la misma á cargo de los socios don José Abella y don Constantino Martinez.—Montevideo, Julio 20 de 1891.—*Lopez, Abella y C.ª*

De acuerdo con el aviso precedente, participamos al comercio en general que segun contrato social pasado ante el escribano don Juan J. Barbosa, hemos constituido una sociedad mercantil para continuar los negocios de la extinguida firma Lopez, Abella y C.ª, de cuyo activo y pasivo nos hemos hecho cargo, girando desde la misma fecha 17 del corriente bajo la razon social de Abella y Martinez.—Montevideo, Julio 20 de 1891.—*José Abella.—Constantino Martinez.* 2212-jl.29

Al público en general Se hace saber á las personas que tengan muebles, pianos y alfombras para vender, que en la calle San José número 297 esquina Yaguaron, se compran á precios razonables y se venden amueblados de nogal, muchos hasta por 65 pesos. Se adornan tambien salones para bailes, por cualquier precio.—San José núm. 297.—Teléfono *La Cooperativa* núm. 504. 55-perm

Adivinadora francesa Discípula de mademoiselle Lenormand, recien llegada de Paris, da consultas todos los dias; ofrece sus servicios al público; al entrar la primera puerta á la derecha, Calle Buenos Aires núm. 70. 2077-ag.6

A las familias Una jóven, teórica y prácticamente apta, se ofrece para la enseñanza primaria de uno ó más niños, en casa del interesado.—Darán razon en la oficina de *El Siglo* (diario).

Al comercio Los que suscriben participan al comercio que han comprado á don Lorenzo Dellacha las existencias de su casa de negocio que en el ramo de café y restaurant tiene establecido en el Mercado Central y señalado con los números 11, 12, 13, 14, 61 y 62. El que tenga algo que reclamar lo verificará dentro de los cinco dias de la fecha.—Montevideo, Julio 22 de 1891.—*Bartolomé Bonifacio.—Alejandro Mineau.* 2236 jl 2

Al comercio mayorista Participamos al comercio mayorista, que con fecha 1.º de Julio hemos vendido á don Estéban Ruiz nuestra casa de comercio situada en el Arroyo Grande, departamento de Rio Negro. Si alguna cuenta hubiese contra la expresada casa, se servirán presentarla á los señores Llaguno Hnos., calle Rincon núm. 178, Montevideo.—*José Elerza y compañía.* 2222-jl.31

A los invernadores Se venden 650 novillos en buen estado. Para tratar, ocurrir á la calle Zabala núm. 168. 2221-ag.1

Banco de Cobranzas, Locacion y Anticipos 167, ZABALA Y SARANDÍ NÚMERO 183—*Directorio.* Luis E. Piñeiro, presidente; José A. Ferreira, vice-presidente; Eduardo Foresti, Vicente Stajano, Adolfo Vaeza Ocampo, Felix Buxareo Oribe, Pedro N. Crosta.—*Comision de cuentas:* Mauricio Llamas, Gabriel Real de Azúa, Luis Lerena Lenguas.—*Gerente*, Nicolás E. Piñeiro.—Anticipa sobre alquileres, valores de cartera, títulos de renta, cuentas, etc. encargándose de toda clase de cobranzas.

PROPIEDADES PARA ALQUILAR

Calle Chaná núm. 61, finca alta, esquina, 7 habitaciones; Chaná núm. 59A, finca, id, id, 7 idem; Guaná 43, idem baja, dos idem; Pueblo La Paz, finca baja, 6 idem; calle Uruguay 28, idem 3 idem; Victoria 83, finca alta 5 idem; Pereira (Pocitos), finca baja, 2 idem; Sarandí número 183, almacen; Larrañaga 160, quinta, 5 idem; 18 de Julio 89 á 93, almacen; Colonia 10 á 14, almacen; 25 de Mayo 353, idem y dos habitaciones altas, 18 de Julio 594, idem; Chaná 67A, finca baja, 7 habitaciones; Encina 88, corralon; Charrúa y Gaboto, terreno, 2100 varas cuadradas; Carapé y Conservada, idem 1618 idem; Queguay y Nueva York, 420 idem; idem idem; Camino Millan número 290, casa-quinta, 8 habitaciones; Cerrito núm. 185, primer piso número 1, 10 habitaciones; segundo piso núm. 3, 10 habitaciones; segundo piso núm. 4, 10 habitaciones; Agraciada números 68 y 70, barraca; Agraciada núm. 62, finca baja, 2 habitaciones; ... Zabala 89, almacen; Paysandú 78, idem; Guaná 43, idem ... 34 idem idem, 5 idem; Caparro 34, casa-quinta, 13 idem; Yaro 57, finca baja, 5 idem; Rincon 19, idem idem, 8 idem, propia para estudio de abogados, escribanos, procuradores, etc. 31-perm

Bazar Cosmopolita De Alonso y Morales—CALLE CÁMARAS NÚMERO 182A.—Gran surtido en velas de cera, esteárina y blandones. Artículos en general de almacen, á precios sumamente módicos. Gran surtido en esteras, camineros y felpudos de todas clases. Vendiéndose á todo precio, por liquidacion. 1610-ag.30

Campo en venta Se ofrece en venta un campo en el departamento de Treinta y Tres, sobre el Parado, de cuatro á siete suertes de estancia, con inmejorables aguadas, poblaciones y ganados. Por datos, ocurrir calle Buenos Aires núm. 225. pb...

Centro Recreativo Calle Mal Abrigo número 61.—Este centro llama á propuestas para la venta de las existencias del negocio y arriendo del local, con arreglo al pliego de condiciones que en el mismo se halla de manifiesto. Las propuestas serán presentadas á la comision hasta el dia 10 de Agosto próximo y abiertas el mismo dia á las 8 p. m. en presencia de los interesados presentes, reservándose el derecho de aceptar la que juzgue mas conveniente ó rechazarlas todas si así lo determina.—Montevideo, Julio 28 de 1891.—*La Comision.* 2278-ag10

Curso de inglés Una profesora de inglés que tiene muchos años de práctica en el país, desea establecer en su casa un curso de este idioma. Precios muy equitativos.—*Dirigirse* á 235, Ituzaingó. 2164 jl.30

Casa-quinta para alquilar Se alquila una, con 20 habitaciones, caballeriza, cochera, jardin al frente, y toda clase de comodidades, situada en la calle Vilardebó, entre las de Agraciada y Millan. Por informes, ocúrrase á la calle Cerro núm. 30. 2261-ag.25

Deuda Empréstito Unificado—Se compra y se vende, al precio de Bolsa, con una pequeña comision.—Calle Zabala esquina Piedras 25 de Mayo núm. 278, esquina Misiones. 2010-ag.2

Disolucion de sociedad Los abajo firmados participan al público y al comercio, que han disuelto la sociedad de P. Corradi y C.ª, en el ramo de destilería de alcohol, segun escritura pública de fecha 18 de Mayo de 1891 ante el escribano don Antonio Somoza. —Montevideo, Julio 21 de 1891.—Por la sucesion de Pedro Corradi, *Alejandro Corradi.—Juan Oddo.—Juan S. Carbone.—Pedro Piriz y Valdez.—Oddo Hnos. y C.ª* (socios comanditarios). 2234-jl.31

Enseñanza comercial superior—Cursos de noche, para hombres y para jóvenes, se volverán á empezar en estos dias.—*L. Delpech*, profesor con diploma del Ministerio de Comercio de Francia.—69, calle Washington, 69. 2209-ag 20

Fábrica de camisas S. Carbonell Medidas, composturas y confecciones. Precios módicos. Ventas al contado.—Calle Andes 217, entre San José y Soriano. Montevideo. d-m

Gramática castellana Curso superior y teneduría de libros.—Lecciones por el profesor Antonio Astort, calle 18 de Julio núm. 307. 114-pmt.

La Balear Fábrica á vapor de jabones y velas estearinas—Depósito: Queguay 236 y Plaza Cagancha 63—Gran revolucion sobre la vela de sebo y composicion—Velas de esteárina de 2.ª clase en paquetes y suelta á 6 centésimos paquete—Velas de esteárina de 1.ª desde 7 centésimos...

No mas humedad en las casas

Pelucas, casquetes, cerquillos...

Se compran muebles...

Se alquila...

Se vende...

Sal...

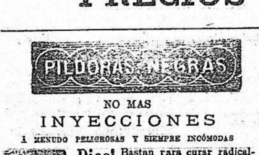
Se desea alquilar Una casa de altos, ó bajos sin altos, en la Ciudad Nueva; con sala, comedor, seis dormitorios, etc. etc., ó una quinta, con las mismas comodidades, en posicion conveniente y no muy retirada de la ciudad. Dirigirse á la calle Solis 55.—Montevideo, 14 de Julio de 1891. 2160-ag.4.

Sociedad I. N. "La Estrella"---Se avisa á los señores accionistas de esta sociedad, que desde el dia 30 del corriente mes en adelante, en el escritorio calle Rio Negro núm. 1A, de 1 á 4 de la tarde, se pagará por cada accion un dividendo de 8 pesos, correspondiente al primer semestre del corriente año.—Montevideo, Julio 28 de 1891.—*El Secretario.* 2277-ag.8

Testimonio A favor del doctor don F. Casullo, cirujano-dentista—Calle Andes número 206.—De paso en esta ciudad, he tenido el gusto de visitar el establecimiento del doctor Casullo, y declaro con franqueza que he quedado agradablemente sorprendido al encontrarme con un establecimiento montado á la altura de uno de los principales de Norte-América, no faltando en él ninguno de los aparatos más modernos con que cuenta el arte dentario.—El doctor Casullo ha practicado en mi presencia varios trabajos de los más difíciles que suelen presentarse, entre los cuales citaré la colocacion de las hermosas dentaduras *sin paladar*, llamadas de puente y corona, de oro y porcelana, tan cómodas y elegantes, y para cuyo trabajo el doctor Casullo no tiene rival; pues me considero autorizado para juzgarlo por ser yo especialista en la colocacion de dentaduras de puente y corona. Todos los trabajos que le he visto practicar han sido hechos sin dolor ni molestia alguna, utilizando para ello la magnífica máquina anestésica que posee, única en la América del Sud (*segun el doctor Casullo*). Nunca hubiera creido que en estos países el arte dentario llegara á la altura de adelanto en que se halla, si no hubiera tenido el gusto de visitar el completo establecimiento del doctor Casullo, á quien he visto practicar los más difíciles trabajos del arte dentario con la perfeccion y habilidad del más notable operador.—*Doctor W. Kendall...*

Un caballero Formal, extranjero, busca una pequeña casa ó 2 ó 3 piezas, con buena luz y cierta independencia, en casa de familia, con preferencia en los altos y en el centro de la ciudad.—Indicaciones recibe en la *Tienda Inglesa*, calle Cámaras núm. 138.

Venta Don Leonicio Virginio vende su casa de negocio situada en la calle de Piedras número 16, á Pablo Gatell. 2262-jl.29





Curacion radical de los piés torcidos de nacimiento y de los de punta de defecto adquirido, por el procedimiento ó invencion del cirujano especialista ortopédico señor don Luis Degiovanni.

Curacion garantida, se obtiene el perfecto enderezamiento en 60 dias.

CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 777—HORA, DE 1 A 2 126-perm.Spb.pres.

Empresa de Limpieza DE LETRINAS

CARROS DE PLAYA Y CARRETILLAS

Asociacion Española

Primera de Socorros Mútuos

Con arreglo al inciso 2.º del artículo 11 del Reglamento general, se suplica á los señores socios se sirvan pasar por esta gerencia, á hacer la inscripcion de sus domicilios, con el fin de hacer el padron de la sociedad, encareciendo la urgencia para facilitar la cobranza.

Montevideo, Julio 13 de 1891.

2087-pb... *La Junta Directiva.*

Caja Nacional Uruguaya

No habiéndose efectuado por falta de número la asamblea general ordinaria citada para el 20 del corriente, se convoca nuevamente á los señores accionistas, segun lo prescribe el artículo 45 de los estatutos, para la asamblea que tendrá lugar el 31 del corriente á las 4 de la tarde, en su local, calle Sarandí número 177.

Montevideo, Julio 27 de 1891.

2267-ag.1-3ªp *Tito D. Marengo*, director-gerente

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NÚMERO 184

Capital autorizado y suscrito	$	2.200,000 00
Idem integrado hasta la fecha	»	2.040,986 35
Fondo de reserva	»	73,775 44

DIRECTORIO

Presidente: Don Ambrosio Fravega.
Vice-presidente: Doctor J. A. Crispo Brandis.
Secretario: Don Miguel Harispuru.
Vocales: Don Angel Pastori, don Martin Trabucati, don Antonio Garabelli.
Director Gerente: Don Alejandro Talice.

Da Cartas de Crédito sobre todas las plazas bancarias.

Corresponsales del Banco

Lóndres:—Señores Baring Brothers y Ca.
Paris:—Señores de Rosthschild Fréres.
Hamburgo:—Señores Conrad Hinrich Donner.
Buenos Aires:—Banco de Italia y Rio de la Plata.
Buenos Aires:—Nuevo Banco Italiano.
Paraguay:—Banco Nacional del Paraguay.
Brasil:—Banco do Brazil.
Génova:—Señores B. Parodi é Fratelli.
Italia:—Banca Nazionale y principales Bancos Banqueros.

Además da Giros á cualquier cantidad á cargo del Credit Lyonnais y sobre todo sus sucursales de Francia y el extranjero.

Hace efectuar págos telegráficamente y con giros postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.

Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso

Paga

Por Depósitos en cuenta corriente á la vista 3% al año.
Por id. á plazo fijo de 3 meses 4% al año.
Por id. á plazo fijo de 6 meses 5% al año.
Por depósitos á plazo fijo por más tiempo, convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente: convencional.

CAJA DE AHORROS

Abierta todos los dias incluso los feriados.

Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses:

Por depósitos de 30 dias cumplidos 4 % al año
" " " 90 " 5 " " "
" " " 6 meses " 6 " " "

Los intereses se capitalizan el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 y los sábados y últimos del mes hasta las 4 p. m. y los dias feriados de 11 á 1 p. m. para el servicio de los Giros Postales y Caja de ahorros.

RENTA PUBLICA DEL REINO DE ITALIA

¡Tres y cinco por ciento

Este establecimiento de acuerdo con la "Banca Nazionale" de Italia ha tomado á su cargo el servicio del pago de las cédulas ó cupones del "Consolidado Italiano" en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Lóndres, Paris y Berlin.

Quedan por lo tanto avisados los portadores de esa deuda que podrán cobrar en el Banco los intereses semestrales vencidos.

2-3ª pág. *El Director-Gerente.*

EL BANCO INGLES

DEL RIO DE LA PLATA

Establecido en Lóndres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Paysandú, Montevideo y Salto

Con un capital suscrito de . . . pesos 7:050.000
Fondo de reserva . . . » 1:997.500

Intereses sobre depósitos

Se reciben sumas de ps. 25 para arriba, y se abonan intereses sobre todo depósito por más de 3 meses.

(MONTEVIDEO—CALLE 25 DE MAYO ESQUINA ZABALA

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO Y ROSARIO DE SANTA FE

Sucursal en Montevideo, calle Cerrito núm. 203

TASA DE INTERESES

Toros Durham

De 3/4 sangre para arriba

En el establecimiento Santa María, Rincon del Rabon y Celestino (departamento de Paysandú), hay en venta 270 toros procedentes del cruzamiento mas antiguo en el país.—Se garanten de 3/4 sangre por lo menos, haciendo muchos años que en el establecimiento no hay señales de ganado criollo.—Se venden en lotes, por apartes ó bien el conjunto.—Los precios son con arreglo á las circunstancias.

Para tratar, ocurrir á Montevideo, calle Piedras núm. 163, ó bien Hotel Oriental núm. 94. 2170-jl.30-3.ªp

JULIO R. ALVAREZ

rematador y Comisionista

La Empresa de Caños Maestros

PRINCE & HILL

Dentistas norteamericanos

163—Cámaras—163

ESQUINA BUENOS AIRES

De mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de 2.º turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesion de don Pedro Paulino Brellier, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que dentro de 60 dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Mayo 20 de 1891.—*Benjamin Pereira*, actuario. 1655-jn.4-60p-ag.3

Juzgado de Comercio

De mandato del señor Juez L. de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se cita, llama y emplaza á don José Artal, para que dentro del término de noventa dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en el juicio que por cobro de pesos le sigue la *Caja Nacional Uruguaya*, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Junio 16 de 1891.—*Victor P. Perez*, actuario. 1848-jn.18 8m-st.17

De mandato del señor Juez L. de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se cita, llama y emplaza á don Gustavo Imbert, para que dentro del término de 30 dias comparezca ante este Juzgado, á estar á derecho en el juicio que por cobro de pesos le han instaurado los señores A. Gerson Hno., bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Junio 19 de 1891.—*Victor P. Perez*, actuario. 2220-jl.22-1m-ag.21

De mandato del señor Juez L. de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, que interinamente conoce por el de primero, se convoca á los acreedores del concurso formado á don Juan Dumestre, para la reunion que con el objeto de nombrar síndico en reemplazo de don Claudio Starico, tendrá lugar el dia 31 del corriente á las 10 de la mañana.—Montevideo, Julio 16 de 1891.—*Avelino Javier Figares*, escribano público. 2182-jl.16-15p-jl.31

Juzgado L. Departamental

Por disposicion del señor Juez L. Departamental, doctor don Francisco Capella y Pons, y á los efectos del artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Victor Monasterio, á fin de que todos los que se consideren con derechos á ella, por cualquier título, comparezcan á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Julio 16 de 1891.—*Benito Montaldo*, escribano público. 2176-jl.17-1m-ag.16

Juzgado L. Departamental

DE PAYSANDÚ

Por disposicion del señor Juez L. Departamental, doctor don Manuel Crovetto, y de conformidad con el artículo 1125 del C. de P. Civil, se hace saber la apertura de la sucesion de don Juan Iturbide, á fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derechos á ella se presente ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de *sesenta dias*, á contarse desde la primera publicacion del presente.—Paysandú, Junio 5 de 1891.—*Justino Gonzalez*, escribano actuario. 1706-jn.8-90p-st.8

Por disposicion del señor Juez L. Departamental, doctor don Manuel Crovetto, y de conformidad con el artículo 1125 del C. de P. Civil, se hace saber la apertura de la sucesion del intestado Pedro Lomazzi, á fin de que todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho á sus bienes, se presenten ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de noventa dias, á contarse desde la primera publicacion del presente.—Paysandú, Julio 10 de 1891.—*Justino Gonzalez*, escribano actuario. 2130-jl.13-90p-ot.13

Juzgado L. Departamental

DE RIO NEGRO

Por disposicion del señor Juez L. Departamental...

Juzgados L. de lo Civil

Juzgado L. Departamental

Juzgado de Paz de 14.ª Seccion

AVISOS OFICIALES

Secretaría de la Direccion G. de Instruccion Pública

Direccion General de Impuestos Directos

AVISOS

Compañía Inmobiliaria
DE MONTEVIDEO

No habiéndose inscrito número suficiente de acciones para constituir asamblea, se convoca nuevamente y por segunda vez á los señores accionistas de esta compañía para que concurran á la calle Piedras 356, con el fin de asistir á la asamblea general ordinaria que debe tener lugar el dia 6 de Agosto próximo á las 3 1/2 p. m.

Se recomienda á los señores accionistas inscriban sus acciones en el escritorio de esta compañía desde la fecha hasta el 1.º de Agosto inclusive, para recibir el boleto de entrada á la asamblea y constatar los votos que les correspondan.

El dia designado tendrá lugar la asamblea con cualquier número de socios que concurra, como lo dispone el artículo 21 de los estatutos.

Montevideo, Julio 23 de 1891.

2272-ag.6-2ed — *El Secretario.*

Banco Nacional

Asamblea general de accionistas

SEGUNDA Y ÚLTIMA CONVOCATORIA

Por el presente aviso se invita á los señores accionistas del Banco Nacional á concurrir á la asamblea general que se celebrará el dia 14 de Agosto próximo, y en la cual, además de la presentacion de cuentas por el ejercicio económico de 1890, se hará conocer la situacion real del establecimiento para que los señores accionistas adopten la resolucion que tengan por conveniente.

Siendo esta la segunda convocatoria, se previene que la reunion se efectuará, cualquiera que sea el número de los accionistas presentes.

A los efectos de la inscripcion, queda desde hoy abierto en la Secretaría del Banco el registro de acciones que se cerrará el dia 11.

El local y la hora de la reunion se designarán oportunamente.

Montevideo, Julio 27 de 1891.

2274-ag.14 — *Enrique Muñoz*, secretario.

Expreso Americano

4--18 de Julio--4

Unica casa fundada para la venta y propaganda de vinos y artículos americanos, especialmente de los de esta República.

Vinos de Chile, Bio Bio, de los célebres viñedos de Costa, valle de los Angeles, **Errázuris,** Cabernet y Panguchuc, Subercaseaux (á recibirse). Ordenes para sarmientos. 117-perm.

Banco de España y RIO DE LA PLATA

CALLE RINCON Nº. 50

Capital suscrito y realizado . . . $ 1.500,000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

Abona

Sobre depósitos á plazo fijo de 3 meses 5 % anual
" " " " de 6 " 6 % "
" " á otros plazos convencional
En cuenta corriente á la vista 3 % anual

Cobra

Sobre descubiertos en cuenta corriente, 12 % anual
Sobre descuentos convencional.
Por cambios y demás operaciones ocúrrase al Banco.

Giros sobre España

El Banco ofrece un servicio *completo* sobre todas ciudades y pueblos de la Península, Islas Baleares y Canarias, y atenderá todo pedido que le fuese hecho por giros por personas residentes fuera de la capital.

Montevideo, Enero 1.º de 1891.

perm — *Tomás M. Tink*, gerente.

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED

BANCO DE LÓNDRES Y BRASIL

Capital suscrito	£	1.250.000
Id. Integrado	£	625.000
Fondo de reserva	£	450.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZAVALA, 85

Gira *letras de cambio* sobre las siguientes plazas.

Lóndres	A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn Mills, Currie & Cª.
Paris	Los señores Maltet Frères y Cª.
Hamburgo	Los señores Scroder y Cª.
Amberes	La Banque d'Ambers.
Génova	Los señores Granet Brown y Cª.
Demás puntos de Italia	Varios corresponsales.
Nueva York, Oporto, Lisboa, Pará, Pernambuco, Baia, Rio Janeiro, Santos, San Paulo, Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre	London & Brazilian Bank Limited

Demás puntos del Brasil — Varios corresponsales.
Da *cartas de crédito* sobre Lóndres, Paris, Portugal, Brasil y NUEVA YORK.
Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas.
Recibe dinero en *cuentas corrientes.*
Recibe dinero en *depósito* á plazo fijo y á retirar con 30 dias prévio aviso.

ABONA POR DEPOSITOS FIJOS

Por 3 meses á razon de 4 por ciento anual.
Por 6 meses á razon de 5 por ciento anual.
Con 30 dias de aviso. á 4 por ciento anual.
16-dp

Lotería de la Beneficencia
DE SAN LUIS
AGENTES UNIDOS

Autorizada por ley de 26 de Agosto de 1890. Se juega con globos de cristal movidos por un motor á vapor y en presencia del Escribano Inspector delegado al efecto por el Ministerio de Gobierno y del Archivero de Gobierno que actúa en la extraccion en su carácter de escribano público; á las 12 del dia 29 de Julio de 1891.

PROGRAMA

1 de	10.000	$ m/n	10.000
2 "	1.000	"	2.000
6 "	500	"	3.000
7 "	200	"	1.400
10 "	100	"	1.000
30 "	50	"	1.500
75 "	25	"	1.875
238 "	20	"	4.760
1.131 "	15	"	16.965
1.500 suertes		$ m/n.	52.500

Juegan 14 millares con 1.500 premios.
Los billetes son litografiados en papel blanco, fondo celeste y tinta cobre.
El billete entero vale $ 5.00 y el quinto $ 1.00 cts. moneda oriental.
En garantía de los premios, la Empresa tiene un depósito permanente en el Banco de la Provincia de Buenos Aires y en el Banco Español de la misma ciudad que excede de 100.000 pesos.—En Montevideo se venden los billetes á oro y se pagan sus premios segun indica el sello del dorso. 23-perm

Estancia en venta
En el departamento del Durazno

El campo está situado en la 4.ª seccion, paraje denominado San Borja, en el rincon que forman los rios Yí y Cuadra, distante solamente tres leguas de la villa del Durazno.

Contiene 3.460 cuadras cuadradas de campo flor, todo alambrado y dividido en nueve potreros con aguadas buenas y permanentes, casa grande de material y recien construida, rodeada por una quinta grande de árboles frutales. Además, hay una balsa que funciona en el mismo paso de San Borja, y que se vende con el establecimiento, como tambien un baño para ovejas, sólidamente construido de material.

Por informes, dirigirse á la calle Misiones número 190, Montevideo, ó al mismo establecimiento de San Borja. 2268-ag.27

El Banco Comercial
189--CERRITO--189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, Islas Baleares, Islas Canarias, Portugal, etc.

3-pem

Sociedad Cooperativa de Consumo

Se convoca á los señores accionistas para que concurran á la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el dia 9 de Agosto á las 2 1/2 p. m., en el local social, Cámaras núm. 84.

ÓRDEN DEL DIA

1.º Lectura de la memoria correspondiente al tercer año social.
2.º Informe de la Comision de cuentas.
3.º Eleccion por dos años de presidente, secretario, tesorero y dos suplentes de vocales.
4.º Eleccion por un año de dos titulares y dos suplentes para la Comision de cuentas.

2258-ag.9 — *El Secretario.*

Banco Italo-Oriental

No habiéndose presentado en este Banco el número de acciones indicado en el artículo 28 de los estatutos, para que tenga lugar la asamblea general ordinaria convocada para el dia 27 del corriente, se avisa á los señores accionistas que ésta queda postergada para el dia 6 de Agosto próximo á las 3 1/2 de la tarde, y que segun el artículo 29, la asamblea tendrá lugar con el número de acciones que se presenten.

Local, el del Banco.

Montevideo, Julio 25 de 1891.

2125-ag.6 — *El Secretario.*

Banco Italiano del Uruguay

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

TERCERA Y ÚLTIMA CONVOCATORIA

No habiéndose presentado á suscribirse el número de acciones requeridas por el artículo 38 de los Estatutos, se convoca á los señores accionistas á la Asamblea General ordinaria para el 10 de Agosto próximo venidero á las 4 de la tarde, con el objeto de dar lectura de la Memoria del Directorio acompañada del balance general, cuenta de ganancias y pérdidas é informe de la comision de cuentas correspondiente al ejercicio del semestre que terminó el 30 de Junio próximo pasado.

El registro de acciones quedará cerrado el 2 de Agosto á las 4 de la tarde, segun lo determina el artículo 12 de los Estatutos.

Se previene que segun lo dispuesto por el artículo 38, se procederá á deliberar con el número de accionistas que se reunan.

Montevideo, Julio 26 de 1891. 2264-ag.10

Aviso al comercio

La casa comercial de EDUARDO COOPER y la Agencia de seguros contra incendios de la compañía LA ROYAL se han trasladado á la calle **PIEDRAS** número 204.

Montevideo, Mayo 2 de 1891. 116-perm

Se han recibido

Vinos, licores, conservas, comestibles, etc., frescos
Y DE SUPERIOR CALIDAD

PARA LA ESTACION DE INVIERNO

Vinos Burdeos, tinto y blancos en bordalesas
Vinos Borgoña y Rin, especiales, embotellados
Champagnes Clicquot, Carte Blanche, etc.
Rhums Jamaica y Martinica extra
Cognacs en barriles y embotellados
Oporto, Jerez, Málaga, Madeira, Moscatel
Bitter Angostura y ajenjo Pernod
Licores: Chartreuse, Cacao, Menta
Curaçao, Anisette, Kermann, Maraschino, etc
Dulces, frutas, jaleas, marmeladas,
Conservas de encurtidos, aceitunas,
Salsas, legumbres, pescados, aves,
Carnes, Pátés, etc., jamones York,
Manteca Isigny, té superior, café Moka
Pasas Carinto, galletitas y bizcochos,
Sorpresas, chocolates, cremas, confites, etc.

Venta por mayor

Magasin Français

52—CALLE ZABALA—52
Frente á la Bolsa

21-p-dpm

SOCIEDAD COOPERATIVA

LA UNIDAD

No habiendo los señores accionistas depositado el número de acciones necesarias, segun los artículos números 33 y 36 de los estatutos, para constituir la asamblea general, se convoca por segunda vez para el dia 31 del corriente á las 3 p. m., en el depósito y escritorio de esta sociedad, Avenida General Rondeau números 72 y 74.

ÓRDEN DEL DIA

Lectura del acta de la última asamblea;
Presentacion y lectura de la memoria y balance general correspondientes al primer período de la fundacion;
Resolver sobre el dividendo propuesto;
Nombramiento de la comision de cuentas.

A los efectos del artículo 36 de los estatutos, los señores accionistas depositarán sus acciones tres dias antes de la asamblea, y se munirán del boleto de entrada.

Montevideo, Julio 24 de 1891.

2250-jl.31 — *El Secretario.*

Banco de Cobranzas
LOCACION Y ANTICIPOS

Se convoca á Asamblea General ordinaria que tendrá lugar en el local del Banco, calle Zabala, esquina Sarandí, el dia 3 de Agosto próximo á las 3 de la tarde, con el objeto de dar lectura á la memoria del semestre vencido; de considerar las cuentas de dicho ejercicio, del informe de la Comision fiscal y para acordar dividendo.

Montevideo, 17 de Julio de 1891.

202-ag.3 — *El Secretario*

BANCO DE ESPAÑA Y RIO DE LA PLATA

Se invita á los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que en cumplimiento de los estatutos tendrá lugar en el local del Banco el 30 del corriente á las 8 de la noche.

A los efectos del artículo 29 de los estatutos, los señores accionistas pueden ocurrir á la secretaría del Banco hasta el 20 del corriente, para munirse del boleto de entrada.

Montevideo, Julio 15 de 1891. 2156-jl.30

Banco Nacional

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

En cuenta corriente:—Saldos en contra del Banco, 4 % anual; saldos á favor del Banco, 12 % anual.
En depósitos á plazo fijo:—Por tres y seis meses, 6 % anual; por un año, 7 % anual.
En Caja de Ahorros:—6 % anual.

Montevideo, Julio 1.º de 1891. 2001-ag.1

Agencia inglesa de Seguros
De N. Goddard

Compañías North British & Mercantile y British & Foreign
Agentes: N. Goddard y Cª.
59—S IS—58 (ALTOS 190-perm

Droguería y Farmacia
POR MAYOR
DEMARCHI, PARODI Y Ca.

Calle del Cerrito 267, 269, 271

1981-st.30

Gran Exposicion Paraguaya
DE OBJETOS INDIOS
Animales raros y feroces

y esqueletos de seres antidiluvianos

Exhibicion todos los dias
de 2 de la tarde á 10 de la noche

Calle 18 de Julio núm. 24

PRECIOS

Entrada para adultos . . . . 20 centésimos
Idem para niños . . . . 10 Idem.

21 2-a g.5

FERROCARRIL CENTRAL
DEL
URUGUAY

La Compañía deseosa de ofrecer toda clase de facilidades posibles, avisa al público y al comercio, que desde el dia que se abra la línea á Nico Perez, que será en el mes próximo, correrán trenes diarios á este punto y vice-versa.

Tambien correrán diariamente, desde igual fecha, los trenes á Minas, regresando en el mismo dia.

Montevideo, Julio 24 de 1891.

LA GERENCIA.

BANCO BRITÁNICO DE LA AMÉRICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN LÓNDRES

MONTEVIDEO--CALLE ZABALA 94

Capital suscrito	**Lib. est.**	**1:000,000**
" integrado	**"**	**500,000**
Fondo de reserva	**"**	**225,000**

Casa matriz: Lóndres 2A. Moorgate Street

CORRESPONSALES EN

Buenos Aires (sucursal), Rosario de Santa Fé, Pelotas, Rio Grande, Porto Alegre, San Pablo, Santos, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Pará y otros puntos del Brasil y tambien en París, Havre, Burdeos, Amberes, Hamburgo, Italia (todos los pueblos), España (las principales ciudades), Portugal (todos los pueblos), Norte América, etc., etc.

El Banco gira telegráficamente, á la vista y á 90 dias vista sobre las sucursales y corresponsales arriba indicados.
Emite cartas de crédito para comerciantes y viajeros.
Descuenta letras y conformes de comercio.
Compra y vende fondos públicos, títulos, cédulas, etc., ó los recibe en depósito para cobranza de cupones ó dividendos.
Compra y vende en Lóndres por telégrafo títulos unificados.
Abre cuentas corrientes al comercio y á particulares y hasta nuevo aviso regirán los intereses siguientes:

Abona: por depósito en cuenta corriente	3	%
" " á retirar con 30 dias de aviso	4	"
" " á plazo fijo de 60 dias	5	"
" " " " 90 "	5½	"
" " " " 6 meses.	6	"

Corresponsal en Italia: BANCA GENERALE, Sede en Roma, Génova y Milan; girando sobre las siguientes ciudades y pueblos:



William Maitland Hirist,
GERENTE.

2223-perm-dpm

Cien libras esterlinas de gratificacion

Compañía Telefónica de Montevideo

Esta Compañía gratificará con la cantidad arriba mencionada, á la persona que justifique con evidencia quien nos inutiliza los cables conductores que pasan por las azoteas de esta ciudad.

Montevideo, Noviembre 26 de 1890.

A. B. Powers, gerente

Sociedad Cooperativa

Telefónica Nacional

Se avisa al público que estando ya en construccion las 500 nuevas líneas en la Aguada, Arroyo Seco, Bella Vista, Paso del Molino, Victoria, Nuevo París, Cerro, Tablada, Reducto, Cordon, Union, Maroñas, etc., etc., la sociedad está en condiciones de atender inmediatamente todos los pedidos de líneas y aparatos que se le hagan para dichos puntos.

Los pedidos deberán dirigirse á la Gerencia, plaza Independencia núm. 89.

TARIFA

Para la ciudad, no excediendo de una distancia de 20 cuadras de la Oficina Central, á las casas de comercio accionistas, ps. 4.00, y á los no accionistas ps. 4.50.

A las casas particulares, ps. 4.00.

Desde la Oficina Central al puente del Arroyo Seco	$ 4.50	mensuales
Idem idem Paso del Molino y Reducto	" 5.00	"
Idem idem Victoria y Nuevo París	" 5.50	"
Idem idem Tablada y Cerro	" 6.00	"
Idem idem Colon	" 7.00	"
Idem idem Tres Cruces	" 4.50	"
Idem idem Union, Buceo y Pocitos	" 5.00	"
Idem idem Maroñas é Ituzaingó	" 6.00	"

Nota—Se pone en conocimiento de los señores suscritores en general, los derechos que les acuerda el artículo 21 de los Estatutos, que á continuacion se transcribe:

Artículo 21—Cada accionista tendrá derecho al uso personal de un aparato telefónico con rebaja del tanto por ciento que el Directorio fijará sobre el precio general del servicio por cada *cinco* acciones integradas.

TARIFAS DE LÍNEAS RECTAS

Líneas directas y en combinacion con la oficina Central, con conmutador, no excediendo de 10 cuadras, al accionista	$ 8.00	mensuales
Idem idem no accionista, idem	" 9.00	"
Y no pasando de veinte cuadras, al accionista, idem	" 9.00	"
Idem idem no accionista, idem	" 10.00	"
Líneas directas, necesitando dos aparatos, no excediendo de 10 cuadras, al accionista	" 5.00	"
Idem idem, no accionista, idem	" 6.00	"
Idem idem 20, al accionista, idem	" 6.00	"
Idem idem, no accionista, idem	" 7.00	"

Por mayores distancias, convencional.

Montevideo, Agosto 21 de 1889.

Santiago Carlevaro,
Gerente-Administrador

HOTEL UNIVERSAL
DE JUAN ERASUN
Calle Ituzaingó esquina Piedras

Desde hoy ofrezco al público y á mi numerosa clientela este establecimiento, montado á la altura de los mejores de la capital, por su inmejorable servicio en la parte culinaria, como en el de las habitaciones; por su esmerado aseo, prontitud, sin rival hoy en sus reducidos precios.

Los pasajeros pagarán por dia por almuerzo, comida y pieza á la calle ps. 1.50.

Además de tener todas las habitaciones á la calle, dispone de varios y cómodos departamentos independientes para familias con las comodidades indispensables á los precios indicados.

Nadie puede dudar que para los comerciantes es el punto mas aparente para sus compras, por estar rodeado de todas las casas industriales.

Como se comprende, tiene grandes y espaciosas habitaciones para los dependientes, viajeros ó representantes de fábricas.

En las noches de funcion el establecimiento abrirá las puertas de sus grandes y elegantes salones, que por dentro comunican con el teatro Cibils, donde se hará el servicio de restaurant, café y confitería y licores de superior calidad.

Se mandan viandas á domicilio á precios reducidos sin competencia, con esmero en el servicio.

El tranvía del Norte que viene de la estacion Central, conduce á los pasajeros á la puerta del Hotel por 4 cts.

El Oriental que viene del muelle, pasa por la puerta y conduce á los pasajeros á la Playa Ramirez, y Penitenciaría—El de los Pocitos se toma en la misma esquina del Hotel.

Pension mensual pesos 20, media id. 11, almuerzo 50. cts., comida 60, cama 50—Baños templados y de lluvia.

MONTEVIDEO 150-pm-dpm

Cochería de Vicente Urta

Se alquilan carruajes de todas clases. Pompas fúnebres: se atiende cualquier pedido á todas horas.—Precios módicos.—Misiones núm. 153. 23-pm

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS Y RELOJES

VENTA AL POR MAYOR

GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

Artículos para la campaña

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 295

RELOJES DE

Patek, Philippe y Ca.

GRAN PREMIO DE HONOR

UNA MEDALLA DE ORO Y DOS DE PLATA EN LA EXPOSICION DE PARÍS 1889

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. **Premiados** en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble.** Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE, único representante. 9dpm

AVISOS MARITIMOS

Societá di Navigazione Italiana
Fratelli Lavarello Fu Gio-Batta



El vapor-paquete italiano iluminado á luz eléctrica

AQUILA

COMANDANTE—E. OLIVARI

Construido expresa y únicamente, con las mayores comodidades, para los pasajeros de tercera clase.

Saldrá el de Julio de 1891, para Génova y Nápoles.

Se hacen venir pasajeros de Italia á Montevideo y Buenos Aires á 30 pesos, devolviendo íntegro el importe cuando por cualquier razon no se efectúe el viaje.

Se da giros á la vista sobre cualquier punto de Italia, Francia y España.

Por mas informes dirigirse á los agentes

J. y A. Talice hnos.

9-perm. — 25 de Agosto 124 y 126.

LA GENOVESE

Compañía de navegacion italiana

Armator, Stefano Repetto — Génova

Muy cómoda instalacion para 1.ª y 3.ª clase

El magnífico vapor italiano

ANDREA D'ORIA

De 3.500 toneladas.—Comandante, J. Dellepiane.

Saldrá el dia 5 de Agosto, para Santos, Génova, Marsella, Nápoles y Palermo.

Tratamiento especial; precios sin competencia.

Se dan boletos de *llamada* de Italia, á precios módicos.

Para mercaderías y pasajeros, dirigirse á los agentes generales, **Williams y Cº,** calle Cerrito número 122, Montevideo. 2255-ag.5

Navigazione Generale Italiana

(SOCIETA RIUNITE: FLORIO E RUBATTINO)

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor-paquete italiano

GIAVA

COMANDANTE—VERNENGO

Saldrá el 19 de Agosto de 1891 á las 4 p. m.

Para Barcelona, Génova y Nápoles el vapor-paquete italiano

MANILLA

COMANDANTE—CANEPA

Saldrá el 8 de Setiembre de 1891.

Para Barcelona, Génova y Nápoles el vapor-paquete italiano

UMBERTO I

COMANDANTE—SERRATI

Saldrá el 22 de Setiembre de 1891.

Para carga, pasajeros y demás informes, dirigirse al agente ANTONIO PIAGGIO, Zabala 76.

La misma casa se encarga de hacer venir pasajeros de Italia y España al Rio de la Plata á 30 pesos cada uno, devolviendo íntegro el importe depositado siempre que no se efectuara el viaje. 12-pm

Lloyd Brazileiro

Linea del Sud

SALIDAS LOS DIAS 1, 12 Y 27 DE CADA MES

El espléndido paquete brasilero

RIO NEGRO

Saldrá el .. de Agosto á las 8 a. m., con destino á Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Santa Catalina, San Francisco, Itajahy, Paranaguá, Antonina, Cananea, Iguapé, Santos y Rio de Janeiro.

Linea de Matto Grosso

Salidas, los dias 12 y 27 de cada mes.

Servicio con los vapores *Rápido, Diamantino* y *Ladario.*

EL PAQUETE

RÁPIDO

Saldrá el 12 de Agosto, con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, Corumbá y Cuyabá.

Recibe pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete.

Por informes dirigirse á la agencia de Enrique Fá

129—CALLE PIEDRAS—129

44-pm

SOCIETE GENERALE
DE TRANSPORTS MARITIMES Á VAPEUR

SERVICIO REGULAR

DE NAPOLES A BUENOS AIRES

El vapor francés

POITOU

COMANDANTE—MONTINIER

Saldrá de este puerto el 31 de Julio de 1891 para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Marsella, Génova, Barcelona y Nápoles.

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Flota de la Compañía

(LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUD)

Bearn, de 5.000 toneladas y 2.400 caballos; *Bourgogne*, de 2.500 toneladas y 1.000 caballos; *Bretagne*, de 3.000 toneladas y 1.200 caballos; *La France*, de 4.000 toneladas y 1.600 caballos; *Poitou*, de 2.800 toneladas y 1.300 caballos; *Provence*, de 5.000 toneladas y 2.500 caballos; *Aquitaine*, de 5.500 toneladas y 3.000 caballos; *Espagne*, de 6.000 toneladas y 3.000 caballos.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí sus pasajes contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Agentes: Soulas, Benausse y Cª, Misiones número 129. 12-perm

Carrera del Paraguay

Servicio semanal

POR LOS ESPLÉNDIDOS VAPORES

CENTAURO, LAS MERCEDES Y ELISA CERANA

Salidas de este puerto, todos los mártes, con escalas en los siguientes puntos:

Buenos Aires (salida todos los juéves)
Rosario de Santa Fé
Diamante
Paraná
Santa Elena
La Paz
Esquina
Mal Abrigo
Goya
Puerto Ocampo
Bella Vista
Empedrado
Barranqueras
Corrientes
Humaitá
Bermejo
Villa del Pilar
Formosa
Villeta
Colonia Bouvie
Pilcomayo
y Asuncion, (de cuyo puerto las salidas aguas abajo serán todos los sábados).

El vapor-paquete argentino

LAS MERCEDES

CAPITAN—GASTALDI

Saldrá el mártes 4 de Agosto para los puntos arriba indicados.

Por informes, órdenes de carga, pasajes, ocúrrase á la Agencia de *Transportes Fluviales á Vapor.*

128 perm — 74—Zabala—74

Compañía Trasatlántica

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Subvencionados por los gobiernos español y argentino

Servicio mensual fijo

Entre España y el Rio de la Plata

EL MAGNÍFICO Y RÁPIDO VAPOR ESPAÑOL

Ciudad de Santander

Saldrá de este puerto el 4 de Agosto de 1891, admitiendo carga para los principales puertos de la Península y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella, Vigo y Coruña.

Se hacen rebajas á familias y en pasajes de ida y vuelta.

Se dan pasajes de venida.

Gran rebaja en los precios de pasaje de tercera clase.

Por más informes, dirigirse á los agentes

DIAZ Y TABANCO

17—Zabala—117 — 77-pm

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

ORTEGAL

COMANDANTE—SICARD

Saldrá el **3 de Agosto** para Burdeos, haciendo escalas en Rio Janeiro, Bahía y Pernambuco.

EL PAQUETE FRANCÉS

BRESIL

COMANDANTE—MINIER

Saldrá el **6 de Agosto** á las 4 de la tarde, haciendo escalas en Rio Janeiro, Dakar, Lisboa y Burdeos.

EL VAPOR FRANCÉS

ADOUR

COMANDANTE—FOURNIER

Saldrá el **15 de Agosto** á las 4 p. m., para Burdeos, haciendo escalas en el Brasil.

EL PAQUETE FRANCÉS

CONGO

COMANDANTE—VAQUIER

Saldrá el **23 de Agosto** á las 4 de la tarde, haciendo escalas en Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Dakar, Lisboa y Burdeos.

Para mas informes y para tratar del flete de las mercancías ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO 195 (altos).

8-perm. — El Agente, B. GIRARD.